呼應尼克遜和談

温和淡新

天軍 被迫撤退 撤退 策越邊境基地 这份。證是在阿秀谷道一地區的每月 一十人受傷。目前撤出的證個在順化 一個一處名爲各話域地中空運撤出 一個一處名爲各話域地中空運撤出 一次的與單數 美軍傷亡十餘人

摩賽炎特效葯

氏鼻

性鼻質炎。因鼻窦炎。及液鼻液。持久鼻

· 这,哎喽時發,唉是喪失,哮喘,均能恨 本治療激症賽效 - 本品在德意美日各團體

淵

第四次轉出定則

痛特靈止痛片

維他

配

合

命 B1

北越越块 組織聯

部屋

可際社無線電傳 日韓

國代表國進行越南和平談判,布魯斯與彭貞處理其職務。布魯斯偕彼同行,係往與此两大使本週曾與尼克遜總統及其他與國 和談英國首席代表布魯斯,與駐西資美國

同

站給補建重共越 朗力吉圍包日三十戰激

幸福多風季 預防及治療流行性感 冒,收乾鼻水,停止 噴嚏・具最佳效能 無副作用。

失眠瞓唔着···服

幸福館

布魯斯赴西美圖說服

季斯提煉·寧 神鈍節,容易 入睡, 醒後精 神舒暢無頭暈 疲乏之苦・凡 思想過度:精 神疲乏而至失 ・一服奏效

美的香水紙巾 消毒,清香,潤膚便利 旅行,社交,宴會, 潔手抹面·免除傳染 病·清潔爽神·有多

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

75

休維岑理司總

一人〇九二二H機線報本 七三六一三二H處分區中。話電 九四七〇四人K處分角旺 ・號〇一道活李荷港香。址地趾總・ 下與行銀人鄰港香街乍甸砵。社分區中 ・號七六九道東廣。處區辦角旺・ 以三號四州段三路北山中北合。銷經 一四一大四五・・・・・・・・・・話電・處經費





提防化開影射貨品





片里雪米羔

金牌」DAIRY GOLD 雪糕可稱為本港雪糕 產品中含有乳脂最製飲的黑糕,與味特別香甜,純滑 可口, 是餐後最佳的甜品。已往只供給本港各大酒店 應用;現因省界對它的喜愛,特將「金牌」雲糕在各 大利連及惠康超級市場出售。 数迎家庭用戶訂購。電話: H-91318

泰华行徒

運有限

公司

地址·香港徳輔道 地址·香港徳輔道

通中25 號安樂園大廈 505 室 H 248826 H 223401

西營盤第二街129/135號(南昌樓)

現貨旺舖·八五折·特價優待

129 號舖位 950尺 一次付售價 141,800元 分期月供 1,679元 131 號舖位 680尺 :一次付售價 111.000元 分期月供 1.315元 133 號錦位 671尺 一次付售價 105,000元 分期月供 1.244元 135 號舖位 963尺 一次付售價 152,500元 分期月供 1,806元 橡底高度十五尺、可間閣仔、平過住宅、先到先得

上址洽購(電話 H 465213) 中環香港華人銀行大厦10樓 H249182 歡迎到上址治購(電話 H 465213) 新灣基有陽

尖沙咀區地庫 租

尖沙咀區地庫,面積 2.085 呎,位於最佳地王 地段,現經營賺錢酒吧生 意,有傢俬、裝修、牛財 冷氣設備,酒牌及其他 牌照,適合經營酒家或其 他行業,月租HK\$25,000 合意者速函華僑日報信 箱第678號沿。

華富工業大厦 僅餘三伙 下月入伙 治 購 處 鷹君有限公司

電話:H-436193 羅 美 爾話: K-670035

長記銀莊 有限公司 星 興 合 電話:H-438640

•比六六八六九五•比六七〇二一一 萬六百呎即可交吉 德士古道得時工業大厦五樓約一 基灣工業大厦五樓約一

世界博覽會 四日日日日 《多論速報名〈囘程可順道象》,特增日韓特別團,日本九 必博覽會外 九月二日 九月七日八月二日八月十五日 ,更可暢遊日本

旅運貿易有限公司

大西海岸 加

米

*

节日個別乘班機起飛,儘量便利各位同學天國國內航綫,廉價六折。 岸者 留學生 收美金叁百五

自

安勉勞計時機

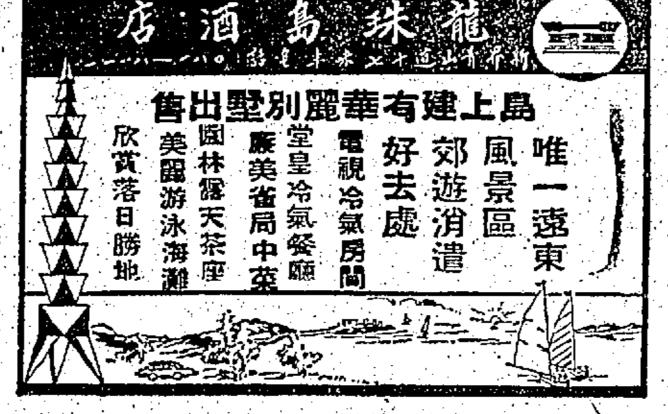
全部自動,使用簡易 性能準確,效率高超

總代理 哲港至橋大厦一四0二室

4000型 韶工時概

8000型工咭機 電話: H-454241, H-443108

Amano



簽遊旅

機斑有均日每,果機生 司公限有業企覽遊鳥半

佐藤首相將

大發表演

日韓部長會

强調美軍馬亞洲

爲保障和平主力

一億美元货予南鄰為發 關日鄰之穩定與紫漿乃 關日鄰之穩定與紫漿乃 後之成果,决予支持。

付りつつ

E[

百善男

信

被洪水冲走涡斃

東新軍 他儂總理表示願軍援 管缺乏新

國

以。往

衆國際開

楚開由

祇 ז 越

恐但首

國

學

技

大沙田,而且也是研究防止基些人類癌肌疫苗的和更子,使牠們不受單純疱疹的病原體的感染,和更子,使牠們不受單純疱疹的病原體的感染,是促成癌腫的病原體的近親。 上促成癌腫的病原體的近親。 上促成癌腫的病原體的近親。 上促成癌腫的病原體的近親。

刦持

一大大大

無 強 整 隊 後 後 後 後 後 後 後 後 後 後 き 様 と か ま 年 在 衆 馬 遠 出 と ま 年 在 東 京 澤 本書

下輪方騎飛機做往告南蹬行名作名 的人期到所說否訴越實工飛時發 下員者稱帶, 帶德曆寫程行, 生 特談滿的道, 里方德師員機道 話。然果但斯說里, 是上 時歌

哇

果及

和巴社

星

越美黑兵 彿 演

施之第三次

擾

戸 車 相 生司 撞 痛喉

个二國

新 聞。精

鍇 土張實行

器運南非

方病原體方法 也有帮助。 也有帮助。

人物約二十五人,此會科學、人文學、及中,有美國、英國、英國

其中有 、 、 法國

福尼亚州勒蓬勒的沙勒堡上的各种菱勒的沙勒堡上的各种菱現對

類影响

一种 第三年內這種機 一下 在改進他們的數 一下 方 呎 的 模擬器 被 用

基本

洋生 地嶼

下確之一批飛機員-

(美聯社南隸溪城七月二十三日間)朴正熙 總統與四部,南韓政府「那烈反對」在宋來四五 年間,撤減駐南韓之第一不名英軍之三分之一,所作 時間、宋來四五年將係「我國國防之最官排體及及 一大統一韓國聯六萬一千名英軍之三分之一,所作 正式反應。 於項際明,乃朴氏首次對美國之宣佈,於本 年撤減駐南韓六萬一千名英軍之三分之一,所作 正式反應。 於項際明,乃朴氏首次對美國之宣佈,於本 年撤減駐南韓六萬一千名英軍之三分之一,所作 正式反應。

大學學院與一次計劃:本年抄自南聯衛衛 一大學學院與一次計劃:本年抄自南聯衛衛 一大學學院與一次計劃:本年抄自南聯衛衛 一大學學院與一次計劃:本年抄自南聯衛衛 一大學院與一次計劃:本年抄自南聯衛 一大學院與一次計劃:本年抄自南聯衛

;順南於阿麗然 不執非一家中面 原的給專。英項促的視因關于會惟國決使强政

道非決國工案合反, 也, 致因做, 网感招 許數, 無政呼安, 致 許賺,無政呼安,致正告仍利府衛全並即 是了哲之業各理由非

軍 。 單殊 法南

著實經,用法單電國非

, 食用如

英國解 除對南非武 討節選此緊時一,時之張軍 器 整 理 問 題 KIU

YAT

神走者・山・但駅

無理線惠

tat

築表 •

見右府

FO

不立建, 最低 能了築河近動。 忽整觀訊深,

兩付簡對

企非失理 岡,大事

必保置誓

犯 的 若輕干 設 度 周 英 円

東,,不

傳海克法 健道里國,

海由中一角於五道印東九前两五

ᢞᡥᡅᢞ᠈ᢧᢝᢐᢨᢐᢧᢝᢐᢧᢝᢐᢧᢞᠰᢧᢝᡳᢧᡯᡳᢊᡮᡳᢊᡮᡳᢊᡮᡳᢊᡮᡳᢊᡮᠾᢞᡮᠾᢞᡯᡳᢊᡮᡳᢊᡮ᠘ᢔᠰᢧᡯᡑᢧᡯᡑᢧᡯᡑᢧᡯᢐᢧᡯᢐᢧᡯᢐᢧ

· 依計劃撤兵,則則 完第一事。 北東鄉統的决定撤 這次會戰對英 美國再行 軍者獻

一 記 節 印 草 但

欧原允供應南韓 S 二型有效之接助。 保證・若一旦對南韓 使北韓威脅。 北韓威脅。 應允在作撤軍前,先

協助現

東計畫

,十報運

季

游,協助骨衣佯踐村建筑总流遊鄉城城地。(第 所及皆少年歷樂聯會協助,昨由官紳主特剛士 是選一班皆年,在新界扶輪社,茶灣理民 三張第三頁)

隊再

境

第三頁) 常及另一友均負被三名。 昨鄉偵訊,於人林特供 中案續訊

清留意該院日後刊登之嚴告。(第四張第一頁 該學院昨將合格成繳公佈,領取證實日抄 香港工業學院夜班考試

,需求被少。(第五服第一頁) 供把鏈,投資者保留廠多資金,面寸轉見寬緊 採息跌破七厘。降成六厘七五,是一年來未見 銀行吸收存氫統增,各綫資金流入復常,

山、荔思清食學子。() 如學金

木能

軍

會

合

提

早

國家誤解美

入國政策

的集團的防衛軍,會經過中一,向南韓以及其

是否願意

工法庭時之合照 (

つ左

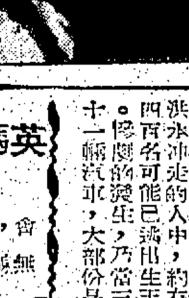
,七月廿一日 二日

口同到僱用及生產局參加循八選:公共運輸工人聯合會

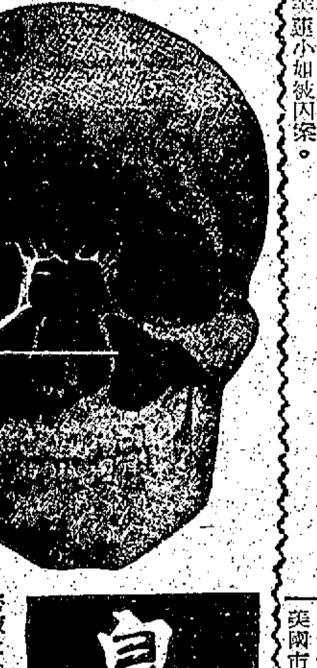
面實施限

較自由

猎施







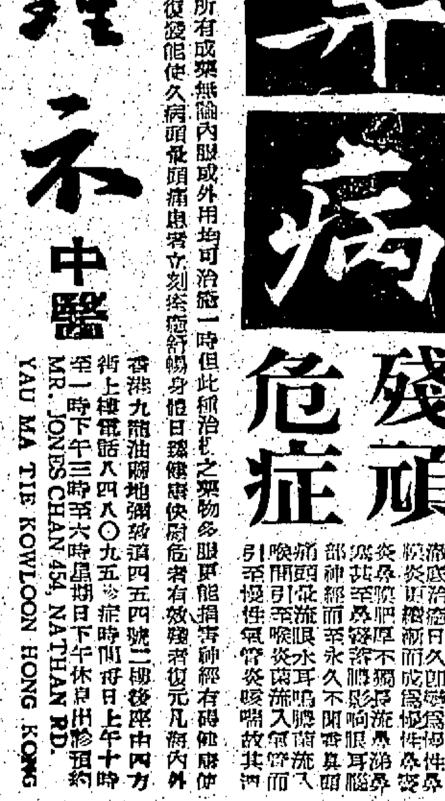












碼頭工人非

議員慌闔奪路走

約克壕塹崩塌

活埋考古學家

減低入 **由百分三十减爲百分之二十** 口貨按金

英宣佈將自九月 日起

表演课》

必需要

統規則中調有關「私一你用避孕丸嗎」?之類人員週三在檢討疫事一人性質之間題」諸如「

一比爽中仍列為禁止發問一,在朱來九月份之演與

沿美國立法程序的許多#答覆一項問題時曾表示• 施。

「一個無論如何,美國若干政府官員已表示關注」
「四無論如何,美國若干政府官員已表示關注」 **酿院財務委員會目前正加以最後提訂的草案期。同時,該法案如終於制訂,別此法案將對該項新貿易法案採取最後行動,目前仍通** 美政府仍

南

以外長伊班指言

對美和平

建議

總有限度停火。他又称避有限度停火。他又称选划之活動。以色列胜或地之活動。以色列胜

、造糖精有無害

抢哥夫匹之勠面 約且之目標是在第

迎異以

冷色列反應

同

輸出

自願限

減五億美

新德里百八

竞驅男友自殺 少女識邪術

蔡德芬 至本年十二月四日全部取

易趣勢的轉變,而非貿易的數量。主張較自由貿易的人土感到逐心忡忡的是貿

7修正。7修正。78年度有機會寫其立場辯透到參嘅院,並由參議院撥

,尼克遜總統力謀在該職案列入一項條款,使他自前所起草的貿易法案的趨勢。 學質品即始時,在某種情况下學質品即始時,在基礎的 學質品即始時,在某種情况下 學質品即始時,在某種情况下 學質品即始時,在某種情况下 學質品即始時,在某種情况下 學質品即始時,在某種情况下 秘密會議另 《開始性。 《開始性》 《阿伯假的「英國售假 此即廢除對若干化學 《反對者),並拒絕英 《反對者》,並拒絕英 有决定 下對共仙人口保懷施一些條文,以便於某

金的規則下進行討論。

克遜總統主服在貿易的對石油入口的配額



專家管理 美國置業 本港兌現 随時質費

電話: 中區H-224091

贊 口口

大阪萬國博會會

H.K \$ 2.190 00

(全程七天) 豪華噴射客機來囘機票(頭等服務)

東京,大阪,酒店。毎天早,午,晚三 **餐。交通遊覽,超特急快車,電車,接** 送遊覽車。大會入場券等費用。 (1) 敝公司 墨辦的第一、二、三、四州、棠經依

期出發力成功結來,由於收費特施力服務調 到,獲得參加團友一致讚許,各界人士交口 稱譽。現第五、六批出發期近,餘額無多, 報名參加務請從速!

2)為優待文化界,教育界聚辦分期付款,不收 首期,先旅遊,後付款。可分十二個月付流 <u>○ 手續簡便。</u>歡迎接洽!

第五批 23-7-1970出發 30-7-1970返港(日海) 第六批 | 13-8-1970出發 | 19-8-1970返港

冷詢處:

香江旅行社有限公司 地址:九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦三樓二〇三章 電話:K 677423 K 677763 K 671713 K 671714

歡迎垂詢

地址,香港砵甸乍高香港華人銀行大厦樓下電話:H 231637

詳章備索

厰招考機械

華僑日報出版 两年,期內給津貼,畢業後爲本公為明「考練習員」,合則函約考以及歷表一份,郵寄香港太子既具有證件者。 扫 考

72

內村人鐵打埔大

管

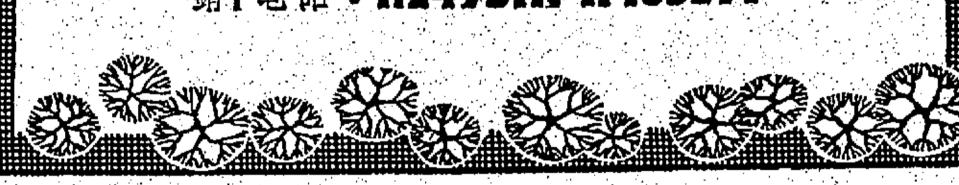
日水八天 8月8日 8月31日(加北海道) 已滿各**图**•日期從客 收費最平•節目豐富• 粵國語導遊

最可靠的保證



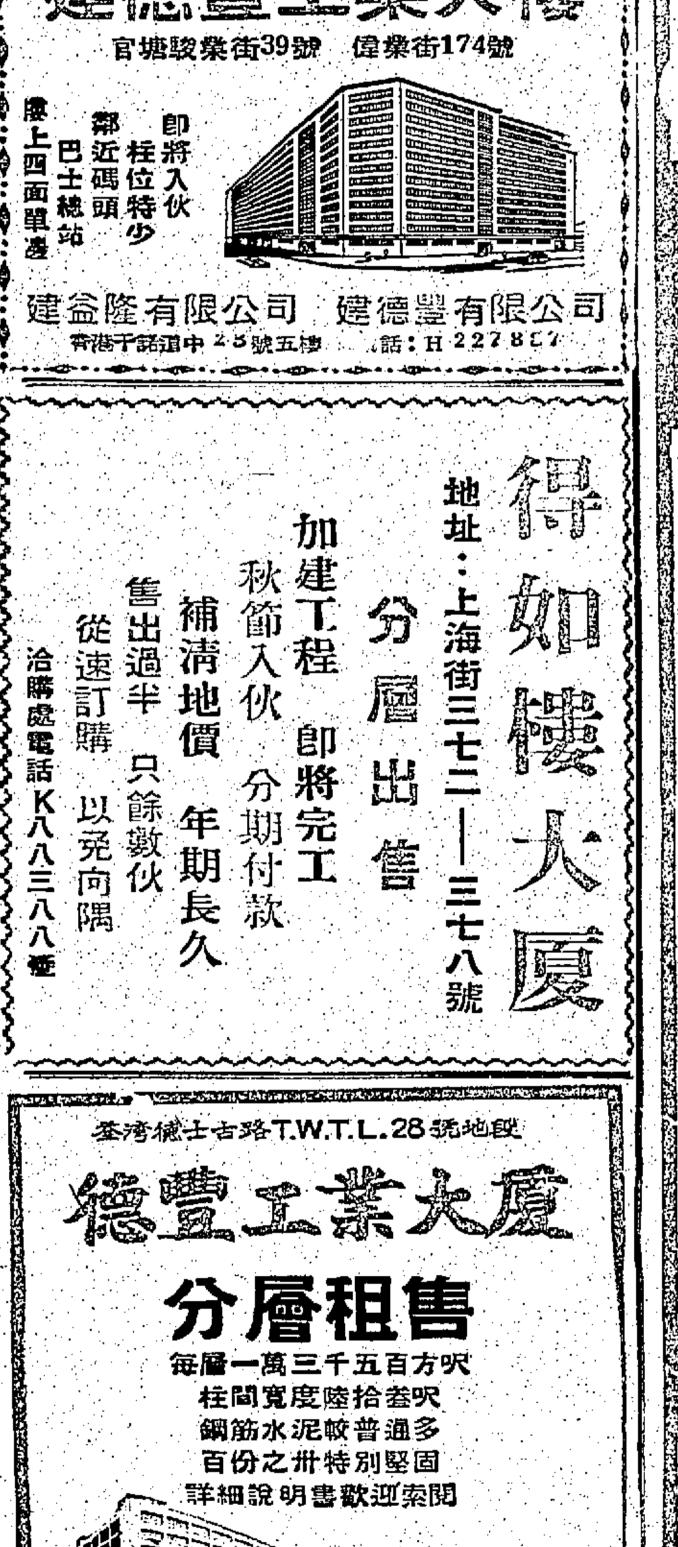
※開始預售※ 二萬餘元起·月供#200餘

> 戀聯邦代理有限公司 銷 電話: H249311、H465391



官珍 美 秋原圓餐 惠妮慧媚風玲佩圓螢華 (後先好)名牌) 森森「夜之雅新」時四至時二十 五五三六四八。四九五一八八話尼巴訂,極九號三五大遊迎門間九二年地







香港火油公司電器部

九龍弥敦道昌興大厦11搜。電話:K-665272

念紀年產生

角。 月六日前往常日 月六日前往常日 野安常,然後 野安常,然後

HONG KONG

即將信封交囘來人門五日星側 有關辦理首日

兩週來警方盤查飛仔飛 警方肅飛運動隨時

大多數市民不同意港大外籍講師的

深之際人發達,及其在距别在取材自一幀本準觀之潔描,與五日在各郵政局發售。

自動同步閃光燈座 自動接合過電不需揮 型引缐新阳光燈装上 即可拍攝照片。

新式倒捲軟片設備 同一手扳上片架可控 制軟片前進及倒退一 卷软片拍攝完甲後一 ·按倒捲控制鈕即可用 上片型把軟片倒退面

矮克蟹快捷上片裝置

萬

把軟片筒裝入攝影機後 祗需把店頭挿入片夾片 孔對準齒輪即可閱上機 背轉動軟片拍攝快捷便

電眼控制目動曝光 **新光图摄至自動控制** 點攝影機即自動調整 光图及照光速度如現 場光源不足,觀景器内 的光源顯示燈即發出 紅燈提示如亮綠燈即 表示陷時可以拍攝。

單是上列優點已經使這攝影機無懈可擊。它還配有

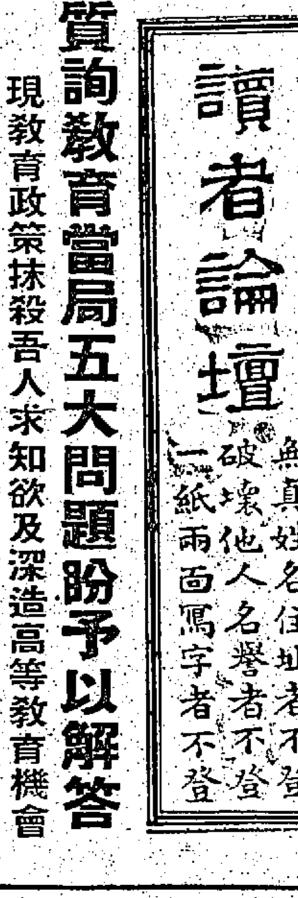


型動家統也是德國矮克發的最新貢 默它採用輕微的感应原理代替現有 的按認設構現在關下推需用手指何 紅色的感應圈輕輕一按快門即適接。 脱指示穩定地曝光液底免除用力按型 所形成的攝影機變動因此用插檐的連 **应拍攝生活 照片或近距離**的持寫鏡頭。 盟下亦可獲得清晰玲瓏的畫面. 矮克發Sensor攝影換並不啻遊外 **临光因爲它的感應系統在每次** 指揮後即自動製別直至開下將軟片 轉動後才並新接合感應鈕週圍並受到 **凸型金屬環保證安全耐用** 觀到各大攝形器材而參觀型號 规克默 Sensor 拟形拢——规范兹另一锁特莲品。



急 捷成洋行





"清理垃圾嗎是否不接受投訴是否不



土置。

先考**提手曹府 若** 于一九七〇年七月先考**提手曹府 若** 于一九七〇年七月

治喪處・

香港残儀館

一六

廣友 源全

七月二十四

慶凱顯羅德 津烟峰兆懿

(四)辦法·

· 志切向學者,均可憑助學令 注册日校小學三年級至中學 ,下午一時半至五時正。 每日由上午十時至十二時半

申請辦法

南岩班,家境間含· 面見對申請。

考成績報告版到場,以供審明。 B、調換備面見證及一九六九學年下學#大

(乙)新界區同學

間

2

本年撥款逾七十九萬元嘉惠學子

浮桶

退股辭職聲明

後有其 ,化中 亦合一

理妥以後與王作飛無涉此改一九七〇年七月十七日在的一九七〇年七月十七日在的大坂底上,以下,一九七〇年七月十七日在的大坂底上,以下,

,市民

明

香

計選七十九萬三千五百元之多,此數字當爲人,閩港人士,咸歌德政。二屆,隱年掇田娽項共建五百七十七萬餘元 速而物穿氣乃

退

股

已定期明日(星期六)派發,現將有關惰形列後,

語名問

指属註册日校由今年九月起就讀小學三年級至中學會考证,家境清貧,志切与學領收面見證潛資格(亦即申請助學金資格);派陵地點:香港清本活道準備日報社。 放發時間了上午十時開始,隨到隨發。 其母金面美語並為上共 - 1 是由于14 - 2 是 4 7 2 1 6 日 1 7 2

遊橋

日報助學金

英

啓

事

茲承

招標出

年期九百九十九年段之第壹分段及其

貴重

羅郭 木 煌正

師同學及新界區同學申請,辦法如下: 特訊)與係日報資者則學念,今日繼續接)辦理地點:九龍阡角廣東道九六)辦理日期:諸依據時學愈面見證 讀接受申調 中語・ (一)手州脚事會 (一)手州脚事會 (一)手州脚事會 (一)手州脚事會 七月廿四日(星期五)

籍

啓

付他建 欵細築 方節物內 法詳卽地

甲

九龍區同學

) 上水鄉耶會 ~在 四大学之前, 一个大学之前, 一个大学之前, 一种提及比较的

1,005.00

證

\$357.014.00

李

(一)每日均由上午十一時起,至下午五時 (一)每日均由上午十一時起,至下午五時 (一)每日均由上午十一時起,至下午五時 (一)每日均由上午十一時起,至下午五時 (一)並無指定居於某一區者順到某處申贈 時從速交同 清爽,及此人用目領取助學金申 間據備一九六九學年下學期大 記。

減。與關推銷與疾免費贈送票數

慈善獎券印刷費 臨時僱員配金

費車冊

面。 業, 做們的 新地址 整 大都已有安排, 只 表 大都已有安排, 只 表 大都已有安排, 只 長 大都已有安排, 只 等 安

說以目順·地點·特別·辦法報明今後·母各員 設施時辦媒處,接受各属同學申請。現實接受申 設涉來得起見。本報將派出專員分在新界各屬開 學者,毕可提出是項助學要求,每便利各同學是 學者,毕可提出是項助學要求,每便利各同學是

東啓德遊樂場地盤

遷折工作順利完成

居民獲安排遷往安置區

要求當局立

光後經徙受處及 | 解釋: 明立刻爲他作好 | 置大師

,所有經營版店的 八仙民政處人員向仙

親臨執绋 高誼隆情 之喪於昨

H

酉時

爵 高

慶慶 濠航

其其其 聴昌鏗 孫女職華

女 强文 建 何何何何 瑞瑞瑞瑞 玲樂**延**香

的C 近:



三啓時常

代表律師劉海慶律師行啓

行欲便知

管能一千九百七十年七月二日 一百七十五號即九龍海 一百七十五號即九龍海 一千九百七十年七月二日 一百五十八百七十五年以官批院如即, 一百五十八五十五年以官批院如此的菜子, 一百五十八五十五年以官批院的菜子。 一百五十二月一日九龍 一百五十八五十五年以一五十二月一日九龍 一百五十八五十二月一日九龍 一百五十八五十二月一日九龍 一百五十八五十二月一日九龍 一百五十八五十二月一日九龍 一百五十二月一日九龍 一百二十二月一日九龍 一百二十二月一日九龍 一百二十二月一日九龍 一百七十五號即九龍海 一百七十五號即九龍海 一百七十五號即九龍海 一百七十五號即九龍海 一百七十五號即九龍海 一百七十五號即九龍海 一百七十五號即九龍海 一百七十五號即九龍海

胡百全律

師事務所

 \equiv

工程話二二零二二四 一位行为 兄弟,拍一位一个香港與打行土庫內 一位行为 兄弟,拍一位一位一位,在印刷有限公司之紙限於七月二十四日星期五宿日, 攢勿兄

弟拍齊行

G

六 至星柳五

特恩 A 易以企平及二级啓 此名、後下菜安二樓道者

九四五九九一

供 應處佈

香港高等法院大錢廣案

第二十五年 第二十五十五年 第二十五十五年 第二十五十五年 第一以之規定照致命令通告所有使權人等對上言之資產有所追討者限期 於一九七〇年九月廿四日或以前居報。 經等資權人須於該日或以前居報。 經等資權人須於該日或以前居報。 經等資權人須於該日或以前居報。 經等資權人須於該日或以前居報。 經等與先生地址在香港昭廣省十五至廿三號昭廣大厦七樓或其代表律師 李榮頭先生地址在香港昭廣省十五至廿三號昭廣大厦七樓或其代表律師 李樂頭先生地址在香港昭廣省十五至廿三號昭廣大厦七樓或其代表律師 李樂頭先生地址在香港昭廣省十五至廿三號昭廣大厦七樓或其代表律師 李樂頭先生地址在香港昭廣省十五至廿三號昭廣大厦七樓或其代表律師 李樂頭先生地址在香港昭廣省十五至廿三號昭廣大厦七樓或其代表律師

香港里打街中建大<u>腹五○五</u>室

九七〇年七月廿四日 香港與打街中建大夏五〇元二九七〇年七月廿四日 香港與金仕騰鄉僅雄律師樓啓出頂人代表律師樓金仕騰鄉僅雄律師樓啓出了人民沙山時

有關上述缺額詳悩請及 有關上述缺額詳悩請及

摩理臣山工業學校校長 請診開本日英文報紙。 理臣山工業學校)

教 員 業 學

九龍酒牌局公告

一九七〇年七月廿四日 一九七〇年七月廿四日

新蒲崗空地僭建屋

間順利

拆

于起南,隐侯軍事法庭審訊。該人乃美國黑人。 員開撥飛來看帶,該人名佐治夏甸,乃美國陸軍士兵,規機失敗,現前日越南貧發生一宗欲到特乘後事件,該規機潛乃美國隆軍軍人,成

幾分

天灣鑼銅

曾均彼及人友一另與者死

作初級值訊,昨審仍未被,押公司將王佳洲法庭循磁面刑事工名沙娜有關之青年,經两個成一死两傷案,事後發方據報此一死两傷案,事後發方據報此一死两傷案,事後發方據報 w,(三),同時同地 日,在高士威道天橋郡 一),一八歲。同被控 ・十八歲。同被控 ・八歲。同被控 ・八歲。同被控 ・八歲。同被控 ・八歲。同被控 ・八歲。

港新聞



警隊 破篷

與該項秘密計劃有關人物,計有管約人員。商榮航空公司高級人員及民航與項稅密計劃有關人物,計有管約人員。商榮航空公司高級人員及民航縣、欲在越南與道一架民航縣派來清涉。 上述消息乃民航處發言人昨日所發表著。邵陽曾有一名英國陸軍軍人降落時,即有辦法將則機者拘捕。

港有關機關作縝密部署

旦發生匪徒無從逃遁

兩點

力 機 計 劃



態美愛

霞晚吳



迎話 ⋅ H-227582 H-239433

助香港公

各益羣會

週

年

誌

坚雅各益羣會之友敬賀

層豪華客輪

民昇」號

最近榮獲:

一)香港政府選用合約(連續九年)

二)澳洲政府選用合約(連續五年) 足爲性能優越,耐用可靠之保證!



MODEL	CAPACITY		INSTALLED	HIRE-PURCHASE		*Suitable
	н.р.	BTU/hr	PRICE	D/P	12 Monthly Instalments	For Rooms Sq. Ft.
AE-80	1	8,000	\$ 925.00	\$ 280.00	\$ 59.00	100-150
AE-100	1	9,500	1,035.00	335.00	65.00	150-200
AE-120	1	11,000	1,125.00	375.00	70.00	180-230
AE-140	11/2	14,000	1,325.00	395.00	85.00	230-300
AE-180	2	17,000	1,450.00	425.00	95.00	300-350
AE-230	21/2	20,000	1,750.00	550.00	110.00	350-400

中國冷氣有限公司德輔道中州七點 营業部電話:H.229025 服務部電話:H613080 陳列室:湾仔波斯富街28器 電話:H773459 九龍尖沙咀…全巴利道58號 電話: K677744 旺角……洗衣街 107 號 電話:K948517

(星期日及假期照常營業)

映聘



日本及琉球區島之氣縣則較高雙航行之各地每縣分佈形勢。

新中領所の低,但日 報告如下: (1:)有關領 報告如下: (特語) 有智語

得雨四六吋四八

徐誠斌主教汳港

#

(時訊) 天主教器區主教徐嚴斌,昨日下午 一日在東京舉行。 作表天主教國際關利會出席第一次由天主教馬際 一日在東京舉行。 企主教作下機後在機場負貨定接見記者稱, 企主教作下機後在機場負貨定接見記者稱, 企主教作下機後在機場負貨定接見記者稱, 一日在東京舉行。 一日在東京舉行。 一日在東京舉行。 一日在東京舉行。 一個新習两級今後能機網合作舉辦同樣的輸 一個新習所發音號之發展會議。 一次由天主教馬督 一次由天主教馬督 一次由天主教馬督

载日橋

今有驟雨或雷雨

機器與技術

A

會長

育車消逝

符, 华水

午〜部

開 本 築 月 月 州 香 州

* ---- 社

由時 脅了日

四ーシカ

(三)預測今日吹經微而和級之南至西南風文台把錄得雨盘屬〇·一七吋,本年總雨盘屬四大台把錄得雨盘屬〇·一七吋,本年總雨盘屬四大為溫寫攝氏廿六·七度。在過去廿四小時內,天氣温寫攝氏廿六·七度。在過去廿四小時內,天

时间有购光,最高领温可能升至损氏升3、1111中有縣兩,雨勢有時順大或有信息,間中有縣兩,雨勢有時順大或有信息,間今日吹輕微而和緩之南至西南風

青少 項控罪准二千元担保候審 涉 嫌行

各項包裝問工作之趨勢

個

(新亚社)四名年約十四至十八歲青年,沙伽與五宗糾黨行到紫有關
 (新亚社)四名年約十四至十八歲青年,沙伽與五宗糾黨行到紫有關
 (新亚社)四名年約十四至十八歲青年,沙伽與五宗糾黨行到紫有關
 (新亚社)四名年約十四至十八歲青年,沙伽與五宗糾黨行到紫有關
 (五),七月十四日,在鄉區利亞公園,到去黎錦與現場十八歲,(三), 被控四那如下,(一),與聚,十四歲,四被告均儒學生。
 (五),七月十四日,在鄉多利亚公園,到去黎錦與羽景大百、四十八歲,(三), 被控四那如下,(一),與聚,十四歲,四被告均儒學生。
 (五),七月十四日,在鄉國和道,到去黎錦與羽景大百、四十八歲,(三), 被控四那如下,(一),與聚,十四歲,四被告均儒學生。
 (五),七月十四日,在鄉國山道,到去黎錦與羽景大百、四十八歲,(三), 被控四那如下,(一),與聚,十四歲,則去,如此,因於七月十四日,在北角地區, 被控四那如下,(一),與聚,十四歲,則去,即被告內國, 被控四那如下,(一),與聚,十四歲,則去,與我,以為, 一,(三),七月十日,在鄉國山道,到去,如此, 一,(三),七月十日,在鄉國山道,到去, 一,(三),七月十日,在鄉國山道,到去, 一,(三),七月十日,在鄉國山道,到去, 一,(三),七月十日,在鄉區, 一,(三),七月十日,在鄉多利亚公園, 一,(三),七月十日,在鄉多利亚公園, 一,(三),七月十日,在鄉多利亚公園, 一,(三),七月十日,在鄉多利亚公園, 一,(三),七月十日,在鄉多利亚公園, 一,(三),七月十日,在鄉多利亚公園, 一,(三),七月十日,在鄉多利亚公園, 一,(三),七月十日,在鄉多利亚公園, 一,(三),七月十五,在鄉多利亚公園, 一,(三),七月十日,在鄉多利亚公園, 一,(三),七月十四日,在鄉多利亚公園, 一,(三),七月十日,在鄉多利亚公園, 一,(三),七月十四日,在鄉多利亚公園, 一,(三),七月十四日,在鄉多利亚公園, 一,(三),七月十八歲, 一,(三),七月十四日, 一,(三),七月

任戸漕竊 場發生刦案

副會長鄔

一項廿六

入報効全場獎品 烈士 知 知 知 知 知 知 是 紀 疑 品

但于。于砂琉 年公三八五保

派避絕

灣仔

海運大厦停車

包裝會主辦訪日考察團

到日本包裝工業使用之十一日開始, 添加代表十一日開始, 添加代表

界各心熟 欵捐 學助

各界熱心指馱响應, 第名如下· 華僑日報第十三屆武者救育助學運動日昨

英經濟學博士紐文訪港

· 人。 · 一、 · 一 。 · 一 、 · 一 。 · 一 。 · 一 。 · 一 。 · 一 、 · 一 、 · 一 、 · 一 、 · 一 、 · 一 、 · 一 、 · 一 、 · 一 、 · 一 、 · 一 、 · 一 、 · 一 、 · 一 、 · 一 。 · 兩局議員輪值接見市民

任一週日(是則日及公衆假期除外)照普通時間 (海訊)行政立法两局非官守護員辦事通時間 (海訊)行政立法两局非官守護員共两位輪 事處秘告治商,預完編訂接見時間。如用電話或 事處秘告治商,預完編訂接見時間。如用電話或 事處秘告治商,預完編訂接見時間。如用電話或 事處秘告治商,預完編訂接見時間。如用電話或 事處秘告治商,預完編訂接見時間。如用電話或 事處秘告治商,預完編訂接見時間。如用電話或 事處秘告治商,預完編訂接見時間。如用電話或 事處秘告治商,預完編訂接見時間。如用電話或

九巴闢十六號A新綫 來往佐敦道荃灣碼頭

會支持

本星期日無節日 衛社行友暑期活動

遊河

日二廿月六年戌庚曆夏WAH KIU YAT PC

那停一回。本年度第七次遊河,定八月一日星期 ,遊河券已於昨日發出,全部領清。第八次遊河 ,遊河券已於昨日發出,全部領清。第八

都耐及毅力相同,提高對病人之服務水準。 關後,對市民及服務精神,能與爭取同工同關之 順子鈞證負裝示,他希望安護士獲得同工同 同酬辦法,是一項令人與蔣的消息。 單日會主席錢世年稱·政府决定安護士同工

女護士同工同附名 (時訊)政府女護士,開始同工同酬之實力 陳子鈞講員作此表示 陳子鈞講員作此表示 文護士同工同刊名

·各女護士得知照行同工

作質組織一個政府女談女協會,將用作此次避祝會之費用,促請政府實行期間,已收集的

於知道獲得

同工同酬之消息後

是來往,常更感便利云。 一)起,開闢一條新路緩開始派車行走後,居 是來往,常則與二角,由佐敦道碼頭開出,經廣東 一)起,開闢一條新路緩定名爲第十六號A,由 一)起,開闢一條新路緩定名爲第十六號A,由 一)起,開闢一條新路緩定名爲第十六號A,由 是來往,常更感便利云。 港脚出發參加

正緊視中金外球球好順

方張學生峰金領

7 凝り 柱間 2 7 顕長

足總全年各賽映權

152

悠

進

攻

理事份,,關,藝福 儀練幣民恭樂假晚刊

晋王

黄大仙二屆水區水運 (特語)原於山區和**港內** (特語)原於山區和**港內** (特語)原於山區和**港內** (特語)原於山區和**港內** (特語)



會

火火

宋膺

二萬而建南會雪 🕎

開

菜絲將菜期身 ,班押,今九 度資化鄧一节

海天 皇

石記·何洋邦、

余組締・四

鐘遊遊

(攝者記報本)。彬文李



歐德礼榮譽貢献!

"SLUK"斯洛伐克歌舞團



剛在古博及日本各地海面大受歡迎 管弦樂隊隨田海泰田員共76人。

裁歌載舞極視聽之娱

萬勿錯过大会堂有史以耒最盛大的演示: 七月卅五号及七月卅七号至卅号亩晚七時半 共演五晚苗晚龄日不同 票價: \$10, \$15, \$20, \$25, \$30 請即定座!

信票处:中璟历山大厦113室及西座二号店 北角沒海輪码头对面之香港琴行 龙龍弥敦道 868 号上海商業銀行

總代理:四次表表

系航DC8巨型噴射客機 五十分增程,九時半抵達 加爾名若、新德里及仰光 8 临射客機上, 空中小姐比其他 三师 行、我們則有七位。同時,每行 》位距離增寬數时,使足部伸展 (百): 此外,何有豐富的佳餚裝酒及 各種特有服務。 下次。22下尔敦派往曼谷、請莱塔 泰航晨間班機 泰國國際航空公司 DATA DINTERINSTIONAL

歷史悠久. 服務週到 金大雪柜電話有均售

HIGH TENSILE STEEL BAR

KCON-43

Tested and certified by P.W.D. and H.K. University

保証拉力·花式齊全 常備現貨·隨時供應

總經銷:志華有限公司 地址:香港厦門街12號地下。 電話: H-726664 H-729114

香港代理:日綿實業株式會社 地址:中環廖利與銀行大厦三樓:

电话: H-221061-8, H-220545

道教萬德至害世

Admiral

特製強風壓打

免費安装

最佳服務

・風大够凍

五年担保

通海貿易公司 電話 763238





多帛囊。 在建 欲速災達

● 錦袞、Canola全能電子計算機壓用簡易 寂静無聲任何複雜冗長之算式,

答案均可在瞬息之間獲得快捷!準確! ●光度至和數字清晰之示數屏。

是錦槳光學研究中心的精心設計。 ● 錦囊、電子計算機、採用著名TI等積電路。

款式衆多適合任何行業使用。 ● 具有多種用途之千六位數 錦囊 163型 及最受款还之十二位數第歲,1210型, 两者指揮有儲錄系統與常數學。

> 散公司的特特原念派员 海、防、黄、煅、精作、免、贯、示能 請即衛H-232814, H-235567

並均獲日本通商產業者(MITI)

頒發質案及設計精更之景譽獎狀。



JARDINES 總代理 怡和有限公司

AJ 2-022



100mm滤咀長煙及薄荷長煙 在美國製造及包裝

進口商: 津津洋行有限公司電話:H243191



露港

龍岡

文屋古墓(台京美術

.ب

Ú

每球展費 月班5港

版器 施 語 法 性 列 器 施 符 統 等

清细、温

股器 東 及 出 数

紛 王统古

· 安館 古器所

程課試考量測家皇 辦開期延資師乏缺 時十二時 千二時 三 下二時 三 下

讀期部免蒙上主程辦學學 這場門皇生課要,理會院

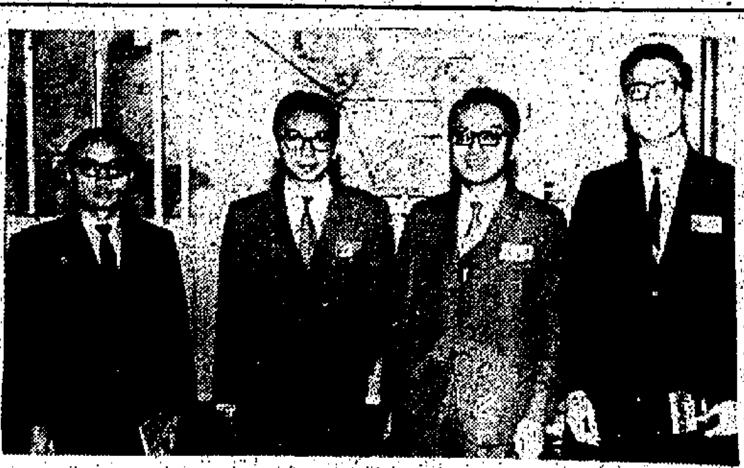
上在

地地區登版告請人。領學答於在英國登版告問為,曾作補充於在英國登版告的調人員,即情形所影响。 日上課課程,而該類課程現的情形所影响。 ,授課範圍儘與日間課程局已謂有關學生認加夜間

思用租會坊門魚鯉 所診會援醫際國 民居利福心中年靑建改

晚

問



節目

開

兒童遊藝晚

B

提早 務員 退休

。法案

大會選圈 演講室 立圖書館 下午七時半 下午七時半室

香港出版

四日

世三国

華高文义

力違,飛力違,你現在在那兒呢?野去的時候,公主準要對腦上的聯

(六)

田馬

ポ

家

庭

新潮

危機

滑見你道刻的情境,她公主啊,倘若你的母親

美非大專生數十 **找**港府聽佛學演講

管蓮禪寺 忍慧法師演講及示範

本星期日在

性食,蓋當事者本人, 作保普通所認指爲見佛字,在初下手時,不應 失若是則能了知此心念 等,在初下手應指寫了 是心念所由來之本性。 是心念所由來之本性。 是心念所由來之本性。 是心念所由來之本性。 是心念所由來之本性。 堂會大晚五月八

唱演團歌民文同

國民歌及藝術歌曲

新加坡花腔女高音林麗

會堂

唱中

亚目

WRS. HELLE

MRS

長·MK PA RKER RS. JOAN L. 主席··

・田仁受・(

弟 的

來個族氣永在候,是後 ,既,很不很在有說 在 如懲他熟會潮壁時,蛙路△















。馮啓圻醫學博士與林美樂婚照) 《太皇孫 《四為漢學博士與林美樂婚照) 《四為漢學博士與林美樂相識數數。,情投意 《四為漢學博士與林美樂相識數數。,情投意 《四為漢學博士與林美樂相識數數。,情投意 《四為漢學博士與林美樂相識數數。,情投意 一時州分,在九龍加 一時州分,在九龍加 一時州分,在九龍加 一時州分,在九龍加 一時州分,在九龍加 一時州分,在九龍加 一時州分,在九龍加 一時州分,在九龍加 一時州分,在九龍加

新即極淡榮君,

秀外怒中

芭蕾舞學會

報名明 即日起至月底上

田一一式六五八號,向該署查詢。請連報名,以免向隅。(費) 政學活動與我」。文言白話不拘,以不超過一千五百字爲限。詳情請閱以 軍八十元,季軍五十元;優異獎則爲價值廿元之歲品。評判請由中文大學 軍八十元,季軍五十元;優異獎則爲價值廿元之歲品。評判請由中文大學 軍八十元,季軍五十元;優異獎則爲價值廿元之歲品。評判諸由中文大學 區對少年歲獎聯會,爲提高區內齊少年對中文,中文書法,及攝影藝術理 正一式六五八號,向該署查詢。請連報名,以免向隅。(費) (特訊)由港東京民政司署與十多個東區志窮團體聯合組成之港島東

展削言

英員・MRS.JOAN C 三選職員,名單列下: 三選職員,名單列下: の本月十二日在大會黨 第室奉行,選出新委員 互選職員,名單列以 委員・MRS.JOAN 劉思浩師生 JEAN FILSH

員

港東區青少年

康樂聯會

辦憲法微文及攝影比賽

怎樣

建银月股後 二 群中國**軍會**學

客明;司庫· 副)劉兆銘, 余少島明

EMAKER·沈雪明 MISS JUDY TAN

N MARQUES, DENNISPARI

, MR.

SPARKER, JOKE SCHO



經理抵

一般性用途。入選作品可獲二間候咭設計比獎。間候咭方面

宇喜作 作新翁

鍾禮文叠翁之喜 陳杏梅結良緣 忠記酒莊東主催 **公子娅浹菜君**

婚後的家庭

宝和技術可以朱去许多曾經電要領域中,妻子的職分。 應該忘記拘僅的規規矩短, 應的原設方面,家庭盡它的 數內陳設方面,家庭盡它的

拍拍背和注射一針

常認係

口位冷錯背迎愚淡誤母 接藏負觀親 他的實念通

科一切可怕後患轉播給她——克拉温博士整告••「

會

四項

更特別擴大小樂園的景節別 以培養衛少年康樂 觀 豐富 節目

開

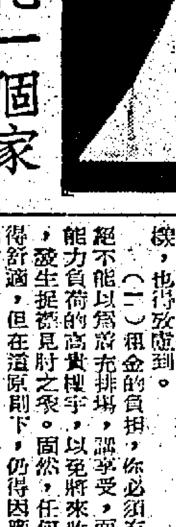
部少學青女

全港

・描案・畫漫、影攝

計設咭候問及面封

期更令齊,歡迎年紀幼期活動,組織小樂與著



经卓拱

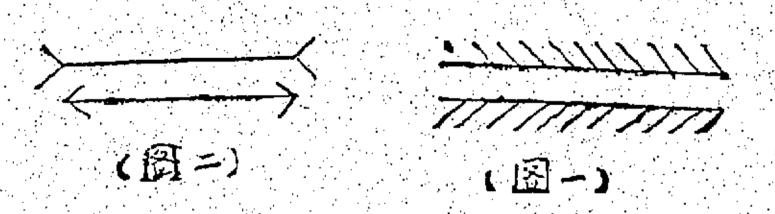
胱炎 臭狐與過敏性

的美了。

燈設計 **古怪綫條明** B 朗

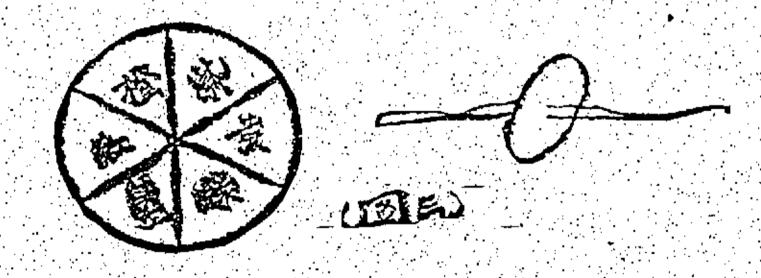


在下線的两端各添一節咀,則視之常覺下線較上線黑短小。

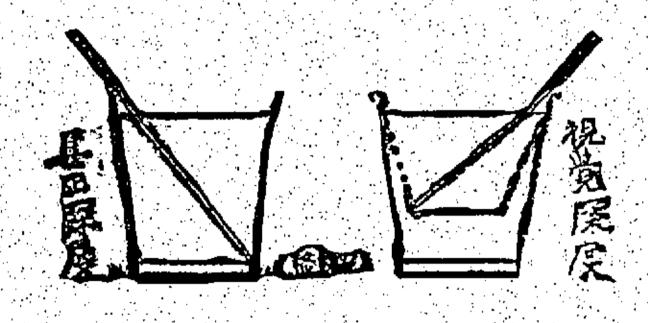


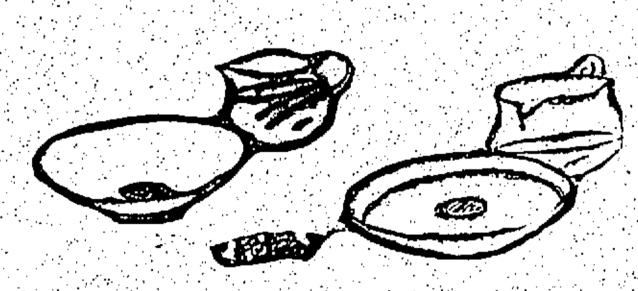
我們的眼睛不能分辨活動得很快的東西。當我們看活動電影等,其實我們所見的是成千成萬物。 靜止圖片,由於每幅圖片轉換得很快,約每秒鏡十六幅,故在網膜所成的像,朱龍立刻消失。却前 後運貫起來,銀幕上各人物的活動,便不覺問斷。打變稱不同的顏色,途在圓板上,並將此圓板急 轉,結果我們只看其一個混合的顏色。下面是一個簡單的實驗,首先將厚紙皮剪一直密約三吋的圓 形,在上面盛分六個面積相擊的扇形。如圖三所示,依次途上各顏色,便成一色輪。再在近中心處 刺两小孔,距離不太遠,然後用一條幼繩穿過两孔,並將緬的两端打結。試把幼蠅套在两手的中指之 中,使色輪旋轉不停,結果紅、磴、紫、霓、綠、藍木種類色混合成電白色。首先作這個實驗的人 是牛頓,所以該色輪也叫做牛頓色板。牛頓不但證明上述木紙和色的光可混合成白色的光,相反地

,白色的光也可分解成六種類色的光。如果放置三稜鏡於暗室中,使陽光從窗簾狹縫射進來,並使 之通過三稜鏡,則光線折射後,產生一條美壓的色光帶。天虹的成因何息由於太陽光折射而成。大 **雨後,空氣中仍然浮游黃無數的小水點,由太陽而來的光線,遇水點而產生折射,在天際呈現出一** 條形色的虹。

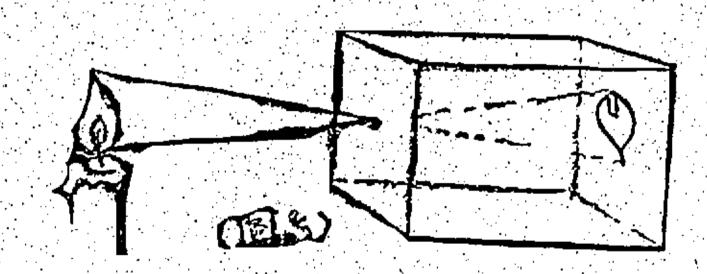


元网在均匀透明的物質中,均作直線進行。但自透明物質進入另一不同的透明物質時,光線進 行的方向廢改,逐產生折射。故此,一條很值的竹竿,當揮在水池中,滑來就好像是屈折的。我們 可以把筷子放在盛水的玻璃杯币,调之则常免水面上的部份與水面下的部份不是在一直線上。同理 ,水的风正深度往往比混风上的深度隔大(圆四)。水池的底看來很淺,但用木條去量度後,就知 温水池並不很淺,所以,我們到孫池游水時,不要辯眼師去估計水池的深度,要注意水池旁邊的刻 度,才得到池水的正確架度。下面是一個有趣的實驗,把一個硬幣放進兩裏,慢慢俯身實下,至視下 級陰範邊所與,適潤不見顏內的硬幣時,隨即淫水入碗中,則此時該硬幣又滑晰地在碗中重現(圖

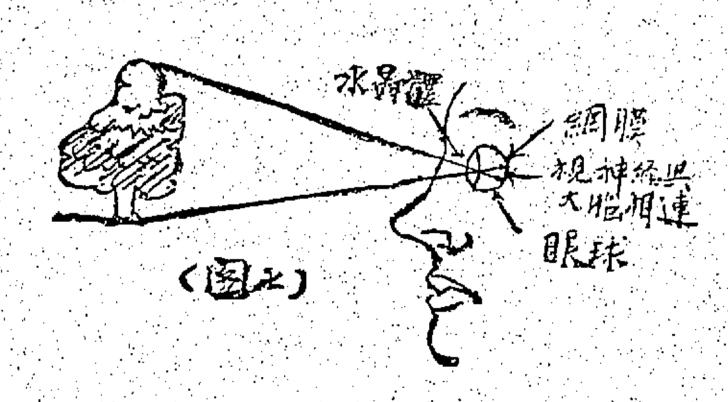




光顯在空氣中恆作直線運動,不會發生折射,可由小孔成像的變換來證明。首先找一個紙皮質 或著一個鐵罐,一面要開的,例如一個沒有蓋的餅盒或奶粉罐皆可合用。在開口處蒙上一張白紙, 再在另一面刺一小孔,即成一自製的照相機。當把小孔對育光亮的物體時,抵背上就投下與該物體 **完全相似的影像,只是上下倒谓而已(閩六)。如果你把小孔粉清窗外時,街上的景色就會盡收到** 纸膜上。太陽是有許多黑點的,由於太陽光亮無比,我們不能用肉眼去問答,我們只要將室內窗實 放下,在图像的烧烧成,使自想的照相機對着太陽,則抵膜上可急見太陽中的黑點。



光線通過凸透鏡後,能集中一點,我們稱爲焦點。如果把凸鏡放在太陽光下,太陽光經過凸透 饒而集合成一光死的焦點,射於紙上時,可引起燃燒。真正的照相雙是一個不漏光的盒,前端有一 紐透鏡,使光線投像於盒內的非林片上。由於非林片已塗上一些化學來品,故受光照射後,面發生 化學變化,其程度隨片上受光强弱而異。眼球的構造與照相機原理相同,不過影像落在眼球後的網 膜上(圖七)。網膜上佈滿關神經,與大腦相連,故產生視覺。但網膜上有一點叫做實點,當光緩 **適投在此點時,則我們不能看見物股。例如圖八所示,左方繪一個十字,右方繪一個圓圈,試閉上** 一隻眼睛,用另一隻眼睛凝視圖上的十字,漸漸俯首向前,不久,右方的圓圈忽然隱而不見,因爲 圓圈適投在網膜的盲點上



| 概聴程:王う程, 該D。

〜主仁縣・・輝登

,威不懿谏勋,却

深康 D榮 與振 鄉 :

可・シャ群等築跡

麒麟,霍,, 花忠 ,友吳文卒蘇,明

關康柏生榮源何, 志,振,昌活 超 劉

祥周,麥,,風勝

,榮陳升王郭,偉 可發 國順 建啓潘,

雄,光,坤祥世梁。

余,林 ,,明 颎

深馬,維志兆, Q吳建丁林,都淡汆,任乃吳,, 基整合了强偏何另國明超雄至之平度胡之革命至林 興点王・少陳 任機 報啓輸日葵生凌う少場 海冷林傑工。

課,位,根王,文啓邵能培養家周錦梁,成業,表示一培養 學兩泉 成吳 雄 錦 劉, 波 D , ,嫁,光文,海科梁。~~劉 辛,牛,忠硕,源文。 **增基國王,文葉 / 林** 壓汝權 啓鄭超 添 麥 >

法图歉,第

思、王忠、叛忠 才年王明清歐 ,,傑都(謝,展國,岳瑞 堅石跡, 雄爾碼,除王, 三、光恩廣清 學孫

建吳,林林,羅 ,光陳 A明賢樂事石部

· 理 北照 · 耀展 · 年聚 · 清 莱 深 柱證 隙,珍王,清譚、洪、湄木 劉 出李一 战雄 王:

恩英,游何,和美容容王、子、A

, 平築, 超空, 忠

, 翻梁 , 泉 酷 , 瓜 , 忠術程 王田遠李,珠何,娜,謂 億, 源压頓 ,梁程 美 剛計員 泉秀本,文林,郷, 威,珍友林,屬范德剛歌

, 冰 崩 , 成 根 , 明 , 田康 ,美学,资本,强,, 秀唐真玉林,少從天陳歐 梁之群魔,成骨,始,, 薬,婉卒, 國曾佳振劉,林馮劍陳歌

周清社築。仲紹僧後

遗岭千数百, 银小的我要我地出助願世準溫; 但我辦份好上育院不了策能將我已想,推機事備記

我感一情足的带,不, 盆贴激趁投我把低 加激訓,了香年我覺和會?漢意考會它們 社了,了。一世一來之願何以些院樣。個人早

预窗,我下 我 我 各 在 新 各 香 新 的

翠益會供稿

香港 將在報章刊登領取證書日期等之學院交別的政則試

語

僅僅 馮 , 明 目 陳 、 志 明 古 寧卓 、 、 原 。 文師陳,明剛梁、權貴麻藥陳鄉、 星梁,绿坤江区官志藤、冠 葉、汝漢、强更啟、睾髓英、

振翁 藥振會 源。益、顯指、國銷郭 清海關、錦製本畑住 潭深,鹏淡溶國世莊, 富光藏寺

祥柏,祥枫李

,雄德期,

李,何民 培陳,從 仕へ清立址,思生 林志王 斯趙啓,稲永朔,傑Dへ强任吳:, ,森坦 ,才**个**据 陳,基汝朵,一莊,南永啓皖許, 鄧,D明志羅,蘇瑞陳,星李,源大藥協何 成石,吳,興兆密,嚴國,泉和薬 ,位刻志服,忠錦王,贤楊,生國 溧, 志海 興梁, 甄 鐵麥一國高, 雄. 滔吕光,仁曜馬,森日D光榮劉, ,獅英 ,汝へ王,梁兆向,良少,超國鄧、 育ヶ倫 都桓D溪朱,基德吳,李,風麗

證英權何、額、第,斯、顧 、製修

儀打, 志志築D, 文物雄, 總框 王,亭王,超殷一郭,料,余,生 藥 王 證家 唐 , 道 , 翠 趙 管潭 彭邦 , **卒,毛王,珠英築林,斟。海,明** 德冼里贤唐,林,定趙 , 珍 🖯 , 文 月 陸 鎬 , 强 明 王, P楊,雄與雄劉,孫 **⑥梁,茂王,顺へ才朱,** 吳成志譚, D本英陳 ,英雄,母淡隆,,發永 无,交卖, 師少梁卒, 傑 謂李,堅王, 泉跋赤何, 初端王明志邓,明光志鄭 , 娟健。强守臭,,江永

漂來 謝祖 ラ中 法, 施, 陳及 网杜振成聚整 根源級縣 ,買與術

> 43. 會 義務

中國算盤與電腦

日生於東平り

西贸盛州學士泰宓不甘示弱,馬上囘答:「而沒於西」。 ,這弄得東吳使臣狼狽而逃,故事眞實性如何?仍侍史學家之考證,不過,就科學的發明而言 **运输「生果沒西」的例子展見不鮮,如印刷,造紙,火寒及羅條針,是中西都承認的中國四大愛明** ,而宋代已有的冲灭炮,更是现代西方各類火箭的前身,可惜逗點,歐美人士同意的不多,即使有

,表面上勉强同意以敷衍場面,心裹苟同的不多。即使有之,但在公共場合故管高論,案之竹帛的究 竞稀有其事,不過,在電腦發展史上,我國的算盤的的確確是電腦的祖先,而且很光榮地,直到現 在,還和加減機,計算機等「五代同常」地被應用着。 赫滋教授(HETZLER)和奈特教授(NETT)在他們合著的電腦序論中,認爲公元三千年 左右,中極和中東便開始應用算盤,一直部公元一六〇〇年,歐洲才有計算尺,遲到一九四六年; 。第一部電腦才正式,更生。加拿大王倫多大學的哥立布(GOTLIEB)和休姆(HUME) 两教授以

· 寫了解的發明遠在歐洲的計算器械發明之前,美國系統發展公司(SYSTEM DEVELOPMENT CORP、)的講師克特爾(CULTER)更進一步在他著的電腦計劃準論中指出,早期發展的計算 儀器是算盤,而算盤在有歷史以前即已發明,而約於馬可幸羅(MAICO POLO)時期,才傳入 聚(BERKELEY)在他的「計算機革命」一個上說:「算盤——第一個計算機,仍在世界上被厲 泛地應用着。」美國國家科學基金會的麥考米克(E. MCGMICK)說:「第整——人類用以解

「不論現代的電腦是如何進步,如何複雜,電腦最早的模式就是算盤

算盤這個東河是很奇怪的,幾一個木算珠,在幾條木槓子上被撥來撥去,就可算出許多數學答 案,於十多年前美國夢露(MONROE)公司,派了專人帶一部加減計算器(ADDING CALCU LATOR)到東方來和算盤比賽速度。應戰是台北幾家商業學校的特別人才,戰場設於開南商職 果然,不負衆望,一裝作氣地擊波了歐美的計算機,使得歐美人士對我國的算盤更加刮目相看,也 可見我們祖先的文化資產確是豐富。

不過加減計算機究竟與電腦相較,仍然相去甚遠,計算機只不過能做點普通的加,減,乘 的小玩意而已。於運算方面,算盤在速度上擊敗計算機也並不表示計算器沒有價值。因爲任何人只 要數分鐘便能學識如何運用計算機,算盤畢竟需要長年累月的經驗,還得手腦並用,缺一不能,何 况歐美人士極怕較學運算,可見算盤雖好,計算器還是有他的價值。 於運算方面,計算機當然有很多不便之處,如單位超過一個限度,計算機便無法給與正确答案

。尤其是於除败運算方面。第一,除败大於被除败時,花費時間太久,第二除败是零時,機器自動 旋轉不停。第三,有小數時,機器不能告訴你小數點的正確位置,你得自行測定,雖有這許多缺點 · 計算器到底比紙和10來得好,來得快。 選算方面,電腦更是高明得多,IBM曾做一有趣測驗,IBM用一個設計一種新型質射機機関 的方程式來測嚴電腦的效率,證方程式用來計會機翼頂端空氣的速度和源度,由此可以測定翼面的

丹力和拉力,方程式如附岡 要解决這個方程式,用最基本的紙和筢來算,大約如由一數學根基很好的人,要一直不停地算 十五年,如用剛才所提及的計算器則要八十多個禮拜功夫,用算盤呢? IBM 沒有考慮這問題,但 由於手腦都需並用,相信也不會少於八十個星期吧!如用 IBM 過時的一九五三年四月出品的七〇 一型電腦來算,則需二分鐘,如用一九五五年十二月出品的七〇四型,則需三十秒,如用一九五九。 年十一月出品科學用出腦七〇九〇來第,則只需五秒錄就够了。

十五年或以上的時間長得很,以一個有相當水準的數學家不停地花十五年時間來運算一公式的 答案,朱兔太不像話,由上述例子至少我們可知,沒有現代電腦的發明,一切最新科學的進展幾乎

所以美國太空人格倫中核飛繞地球三週時,在地面照顧和指示他的就是 IBM 的七〇九〇電腦 。上两星美國總統選舉時,美國三大電腦公司都出動了電腦,預測維勝,RCA 的五〇一型電腦, IBM的上〇九電腦,及(RENINGTON RAND CORP)的(UNIVAC)型型腦一致預測甘迺進 獲勝,果然靈融,去星為森總統競選時,各大組勝公司亦紛紛出動新型出腦預測,那時各大即隨在 投票、開票時、一致資好所務、果然又靈驗了。 **電腦的威力,由此可見一班。**

The Mathematical termislas used are:

17. pVa. dVa + pVb d\(\beta\) + da (\beta\) = 0.

27. pVa. \(\frac{aVb}{da}\) + pVb \(\frac{aVb}{db}\) + \(\frac{d}{db}\) (\beta\) = 0.

23. \(\frac{d}{da}(\beta Va)\) + \(\frac{d}{db}(\beta Vb)\) = 0.

24. \(\beta=(\beta)\).

雅登·馬敦育官,朱婆弥及家長等,傷所之際與過,到場為沒有馮潔識,要所達職授憑,核監陳樹溪預發各項學,假座該校體堂舉行,由高級敦育官學第二屆畢業體,于前天上午十一時學第二屆畢業體,于前天上午十一時

巳, 與賀報中角德, 。港三街橫大應

败大虹

· 35 · . .

智·享生 任彭綿家

积强,

平民學校

聖德

彩虹

會第

彩塘三幼稚園

校中近

平民

余近卿中學

校

畢業禮

九阳路打岩前

同學

三個非

會

昭員國及三個學生組織派員參加 一連七天在崇基學院舉行 力

JZC1

参聴

が現在が現在

港府

EED!

750

亞洲

學

會議潛重

者於前五榮之星時 一要途爲日,時期開 院書曾語科商港香 中,此正第間天経 班成連期暑期二第 一、一、一、天誓班成連期暑期二第

院魯曾語科商港香

招收男女新生通告

小學部:P.1-P.6

報名日期:即日起上午九時至下午五時

一、爲使新生與本校水準一致起見,特設新生兒

招收班

日下午四時至七時(FORM5全部派出参加英中會考)一)夜英專——F.1至F.4及F.5預備班各級男女生一)夜中學——F.1至F.4及F.5預備班各級男女生

聖

維書院英文夜校招生

二、熙室馆秀、馆驗設備完善、並有運動場・

入報報

八月九日星期日下午七扶林道六十號總辦事處

午七時半

名日

(假日照常)

考試日期:報名時通知

要暑期補智班。

校監

馮浩波

主任

黄文敬

夏永豪

校長

蕭家禧

級:中學部:F.1-F.5(會考班)

西郡 八 現仔 元

五五十 至四八 五至元

五四中等

八四中

校址。两仔 英 中 **監督兼校長**:

監督兼校長:孔憲航 (增設媽生宿舍招寄宿生

经

加升中試者,及中五會考班額、中五會考班額、 報 電 器 道 一 銅 顕 趣 裁 , 免筆試入中一 。 學各級男女新生 英 衣 判署對面

階級

中

【《星期六》上午九時 即日開始報名《九十六至九十八號 電話·七〇〇四九八紀北角官立小學左鄰 電話·六一三三五一(中一至中五(會考班)小四至小六 黄 新生

廿 渣英



學

堡書院 學 招收各級新生

万。英型邓平英利 每 中生行九文而

P6(三)幼稚 F5會考班(文

招擴

理男充

報名時間: 校 址 上午九時至下午五時 男校:北角英皇道901-903號 女校:北角英皇道905—907號

(即麗池金舫隔隣)電話:H612161,H612162 名你校立:張錦添,王澤宏,鄭國理

校

文理高初級各科新生 酒、歷史、地理、中文、中

級:英語、經濟、歷史、地理、數學、 化學、生物。 報名日期: 卽日下午七時正。

招高

用英語、經濟、歷史· 、物理、化學、生物·

高級:八月一日;初級:九月一日 ,槐樹街壺號(麗華戲院對面)

明及

害珠商

校址·近距深水坝湖降消1九C號(近南昌街) 試期:八月二日(星期日)上午十時

軟具執夾 開業開旗

愛

不

出洋留學

先向

日学院··A B—DANCE ANE·C·

教育同署

問

前

程

12 42

歌鄉 詳與有心場上一時類 監察器 閱 哀。假下来學 新迎總博禪一境生次王地共調有將一江由大午國校 女 夢線, 學 般, 活認陽, 係與色死 政南潘 會二學外學 女 加完 美鄉 閱 關 狀 歪 明 仍 明 新, 與 九 里 於 公 漁 孤

日二廿月六年戌庚曆夏

教歷學學 育子或生 司事其,但

循 擬 協 生本 · 入 造 此 往 助 及 港 均 大 之

與那两份和街一號百 題上三七號金輪大區 1000年 100

上月底**似止受** 一生一年之申消 一本浩加亦大移 中,惟一九

司中時,社生質 習前又殊向企與 辦也要不海國式 理及發知外值指

他計基字甚自了一課自大網樓道 獨算本機佳助B設程打回鄉B七 立,商修。留M有實字五灣座七 工故樂理該機和中用學樓內 作學的

0

RM

接受申請

(文科

CAINE

COLLEGE

堅道

招

FINA

後期此時,除育國十中 、 智次之命育一公四學企

新音莎與樂向旗日音灣作樂。旗節軍。以際軍

將排內員如因對會今保 節, 容均億此音號晚綱 目面純爲成在樂音へ另

·歌颂先生「有日月之明」 以用淡字。先生若能如是, 日能通今停用漢字,今日日

易通英專招日夜班新生

入學試日期:校內公佈(簡章備索) 開課日期:八月四日

母, 絡會九中〇〇校 發感 為 學 正 構 語文學 致逃 開韓國總統

CB

 $\cdot \cdot - \cdot \cdot \lor$

蘇浙

\$60. \$55

尖沙咀金馬倫道金馬倫里

班級:PRIMARY-FORM 5(會考班) 報名日期:即日起

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE

舘設備規模院自置校舍擁

英文中學、小學招生通告

英文中學部F1至F5(會考明) 班級: 英文小學部 P 1 至 P 6

報名:由卽日起(入學試日期在校內公佈)

九龍 1.九龍塘界限街118至120號(近聖德肋撒天主堂)電話

2.九龍塘太子道229至231號 • 電話 . 647485 3.九龍塘界限街105號 • 電話: 820603

公學附設商科夜校招

聖污望英文書院 夜中學招考男女新生 三五六至三六O號

(麗華戲院對面

)電話·922131

曾

\$35

| (本) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**)

四樓午四時 朱朱 夢 張

校殁報班址試名別

7日(星期二)上午十時 理東山邊台A (大道東北十九號等直上) 上十十時 東山邊台A (大道東北十九號等直上)

七印RMH **FORM** 英文 男 女

書院招生

化 力 時 至 下

監督

洪慧清

八四三九

4

九龍總商會英文中學F1建業(中課程與英文中學相銜接)

報名名額:

在一內公佈 商 。二道」 二二年 號九一 。 時日 會 稚小 招

一招考全日班男女新生一 英文中學一至五年級(FORM 1-5)。

一九七〇年七月廿五日(本星期六)上午

全日授課,並規定學生在校自修功 課一小時,各科教師留校輔導。

英語科採取 TUTORIAL SYSTEM • 分每班爲四小組,各組均由歐籍教 師以座談式會話,及口授作文,個 別訓練學生多聽多講,及即時構思 寫作之能力。

全部聘請港大、中大、師範學院、及歐美 籍之有經驗教師任教,管教嚴格。

本校自羅新型校舍,有標準課室四十五間 範室等,設備齊全,校舍環境幽雅,交通 便利,乘搭3號、12號、及23號巴士,可 直達校門

校址:香港堅道128-132號 電話:H 245593

交監·易德明

副校長··容宜燕校 長··黃少明

招

生



每日上午

九時至下午五時

(星期日照常)

.4七月二十

九日(星期三)

上

九時

馮 察消 季 始業

一年至五年級一家消十一號 男 〇五六四 女新

今後與家人長居香港,他已領得了,與太座及小女兒在一起,他已領得了稅就進行工作。 最近白嘴也绝区女」下無將會在短期間在香港工厂分約,常然自有把据。他與聯邦

群光電力・科學教育片集

。 治好比是一部活的動物。 治好比是一部活的動物。 治好比是一部活的動物。 一部值得帶同孩子們去侧沿 機際緩今期上映的一世四 動物奇觀適合兒童 即有三四十支欧。平均每支便是强力有一五至二十個歌星,每人唱的有一五至二十個歌星,每人唱在你等等子而已。因爲每間歌麼有的中等聚,那麼,每個歌語之一是歌,有否計算過:假如你驛的是五元左安計算過:假如你驛的是五元左安計算過:假如你驛的是五元左安計算過:假如你驛的是五元左安計算過:假如你驛的是五元左安計算過:假如你驛的是五元左右的中等聚,那麼,每人間歌題,

· 小銀 · 綴色

製見影 作之壇 !大罕





孟亭亭擅舞

基實際新 巨點奋測 片温情点 形香肥空 巨髓肉前 片七属大

珍 的

看觀宜不童兒 學戲無審:生_夜女 兩邊色:活^夜人 創基 港

隨片齊 來港公幹

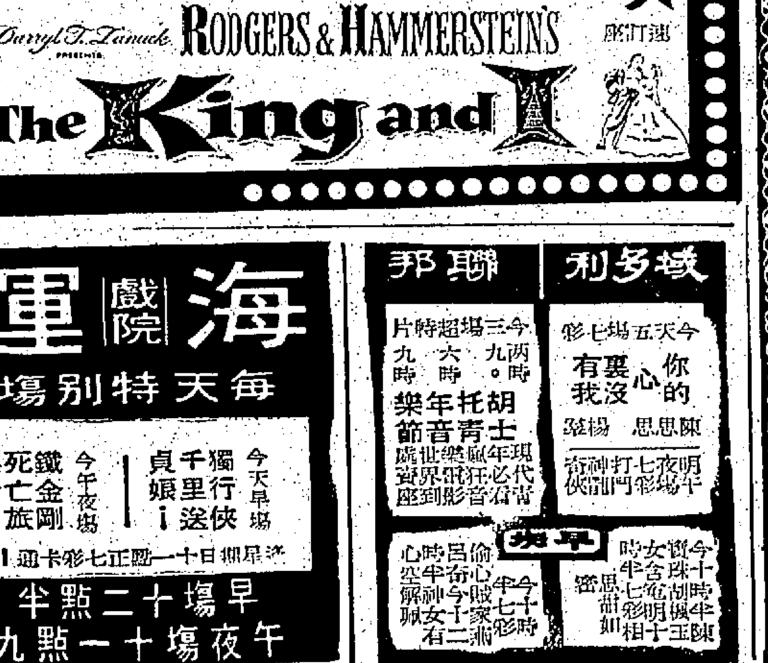


白鷹

家燕



場別特天毎 程死鐵 今上 企 企 版 貞千獨 頻里行 早





存款增

各綫資金流

復兴

中取

資者保留較 厘 五是 來未見 見 糾 無市審關勢形,促,能 定穩勢大况市緲棉 三八〇〇七〇四旒 C 〇二元元〇〇十二九 元五,元元安、四 元五。 元元十,, 八二〇 〇元,卅二支A級一、二八〇元,卅二支A級一、二八〇元元,雙美人七四〇元、 八〇元元,雙美人七四〇元, 八〇元元,摩羅王七八〇八〇元元,廿一支摩羅王八二〇元, 八〇元元,世一支權武王八二〇八八八元元, **轉入出** 三二六百 至七七三〇百 至七二四〇百七二五五萬六〇三 七一元 六〇二九 二萬〇九二〇元 月年二 九七計 月年八二 九元年 六九九萬 六九九 一四萬 六九〇三 二萬九 〇三七元 月年九 九九元 月年四七 八元年

· 井於丁

密否是貨訂舊用提廠織視注 低偏然仍價紗前目

三袋 二五

轉銷南洋 停頓

大陸糖織由星倒 原糖環 勢含 後發展形勢的漸見版大

成古入三

消撤月二十至廿分百爲減月九金按口入物貨英

品貨訂增復次,決解潮工頭碼待有 才激剌利有消取金按, 。現出

也有機物學 而版及集到一份天波談鄉到朱船航 級遊戲所信部化,少公號違有提級, 行,理訂用份。在,可一英受亦但 資業,貨證工 一出發,國到見但 财;一, 於而些不

口〇 較商五,

亦角則

衆

五五五五五五

價提

值亦合交益表五,,聯股為收七日最有多做易買升角九些合聚一市角收做

生

伙伙 續 七萬元。 港交 百八市好,出升勢假一是个八二場。從理。與依天旺世

退减產生粉麵

入口的計画係一

供緊

元一升提担每

年 份 票 全數認足 售屬

經濟 員

受明) 一定的是联岛。 一定的是联岛。 一定的是联岛。 百水合上M 油可百種可坐八水 示两C 平 际加的有

魚鯇級一 。大魚 四 條零 元

五波斤

郅 山 橋 頁二第張五第 月六年戌庚曆夏 YAT 東南丸 告十 十 · 由 · 抵 · 公司代理 輸 船 司 公 (8) 抵港 努開 加利福尼亞綫 H221519 不往日本) 一開羅省溫哥 、 三藩市、 住处谷、星加坡、庇能、巴生瑞、加爾各答 士托敦 (開) 吉大蒜、仰光 主 , "FULL MOON" 費城 富 門 九月二十日抵港 限公司 八月 廿九日 八月卅日 飛飛鳴 飛達 輪 十月二十日抵港 順 安 졒 大雞山 華 利民恰美利 Ramoneverett★ 西北太平洋綫: 置 本期 ⇒rett 七月廿九日 ★(不經冲椰及签山) 最新型客貨輸時 Murrayeverett 七月三十日 新 朗非路·砵崙。 世六日下午 即且落費() Z. 十三日抵港十四日啓行 令 庇能、巴生郡。 印尼恰莫利 時 Tamuraeverett 五五六六 町 三十二十 KEN SHEGG" 建м.s 七日抵港 IRGINIA 人叩有命 Remoneveret 運 輪 基 七月州一日 十月七日抵港 十月八日啓行 4F. 開往: 九九時三十 七時三十分

一一時落客四時開行(沿入21號池) OOSHA 直透新 祖谷 統縮客 が期

電話:H-448026(5 練)

B

HOI

LEE

: H-445512 = 客務部* H-441381

司公古太

司公船輪亞藍

227542 - 236326

星加坡

巴生港

A

星丸

七月廿三日落貨

七月廿五日開往

本公司接洽專項

海

抵世,美號銀代海訊 埗五將國輸行理運 , 心於來, 家之公育 起日 〇 港由 一 一 司港時 船電電 士輸 利物浦,候路, 米都士堡。 廿六日開始落貨 廿九日開行

祭、墨飯砵、柏尼、朗些月二日下午五時截止收時、由日本來消,將於卅 提順法 成昌郵來 莫打 三月

翌開

羅省

紐約

四日開此利士彬雪梨墨

本來港將於

在尚 第五張第

費客定徽 請電話:H-231021

PHIL. PRESIDDNT QUEZON

人月二日到 大月三日開行 :紐約,波土頓,毀城。彼的壓,經日本 PHIL. PRESIDENT ROXAS 八月十七日到 八月十八日開

往:羅省,紐約,波土頓,要城,波的麼 經日本,巴拿馬。 由羅省、舊金山,直航快輪

PHIL, PRESIDENT ROXAS

PHIL. PRESIDENT GARCIA

E

七月廿一日由羅省開 七月廿三由舊金山開入月八日抵港

K. B LINE

馬

星加坡、巴生

直航:小呂宋

SHUN HING

由日本抵港卸貨

'KYORYU MARU'

調各收貨人即來本公司辦理船邊提貨生品

·水險等意外。概斷各收货人負費。

• 否則將貨存為 • 所有一切費用及風 • 火

"KYOSEN

ICHIREI MARU"船泊A5號泡

三協海運株式食社

即日抵港收货

即日中午啓行

即日抵港收貨

九即日下午五時抵港 船泊B5號泡

船泊B5號起

七月廿八日抵港

廿八日抵港

川崎汽船株式會社

濠 路 易安娜丸 豐 利 行 有 限位指移玉總和道中六號廣東銀行大百號移玉總和道中六號廣東銀行大百航。 底特律。 寸 月九日落貨

直往

紅海等

丸

直航 費城、波的摩、 基士多寶、紐約 MARU"(不必离非)的摩、諾福克。 的摩、諾福克。

丸 七月廿八日落貨

1尹

予

ग्र

月七日常行

道往

黑海等埠

SAPPORO

人月十日

往扁哥蘿、西雅圖、朗威路、砾倫、葉金馬

八月七日

七月廿七日。七月廿九日

七月廿五日

1982

Star Bellatrix

Altair

Alaskan Mail 🚜

大百點

通倫

America Mail

🕻 Sar

香港一關島 定期航綫 往:歸 大利 · Redeate 计二四三〇三六。永安人勇大厦七〇二宝總代理:偉岸有限公司 一輪 輪

日明

船

時分時分時分

·上環新塡地港澳碼頭 電話:441441 438640

TOUTOUR A COUNT OCOUNT OF COUNT OF COUN 天 洋行客 行

本

经社 蔵 足 郷 隆 那

維文路號 型話《三七〇一一 版 山 大 図 三 即 斯·的蒂等埠

M.V. "SHUSEI MARU" 平級港三號式樓 が 水貨開往 水り 八月二日 States Marine 銀行家 七月廿六日中午啓行 船泊 A 18 泡收貨 ·羅省、紐約、 **貴城及波的摩**等 號 紐域

七月三十日到港 香港海運有限公司 的信代理。明發行服務代理有限公司 地址。查达佛殿街工院體統治行八樓

大平洋銀行家號 大平洋銀行家號 夏威夷帝皇號

司 大古公司 代理: 美新航運公司 TEL 230011 (內錢288,393,397,406)

本日新下山

社會式株船汽

Y.S.LINE

船船京 東

限

司

器 日本 野船(

香港

有限公司

人客付貨調接洽

邓 加達丸 直往,印尼等埠 六日 開答 社 會 式

攝津 M.S. IYO 地中海等埠 丸 MARU 八月十二日開行

付货請接治 華人接城 巡 直往・紐約 百 斯語 I 大四八〇八章

丸

七月廿五日啓行

株

ULCO,CRISTUBA

駿 三龍 直往: 星架坡: M.S.SURUGA 河 加州各等。 合大港等 内 MARU 巴生港、 八月四日落貨 埠 88 開落

郵

S. MIRYU MARU

平 直航 S.HEIYO MARU 洋 ·星加坡 丸 東菲等埠 八月十二日開行

馬 直往 來 ·南非等埠 AY MARU 丸 八月九日開行

歌山路(MOMBAS 家山路(MOMBAS 歌台達(HODEID 即日落貨 廿五日開行MBASA)。能丁(ADEN)。电透纸斯雕拉姆(DARESSALAA 15號大昌大夏六章 J 新H 239129,235 太平船務(香港)有限公司啓

安

四··永成公司 电話245028及233297 四下新日本汽船(香港)有限公司 电话245028及233297 "KOTA SELAMAT

引公限有業航風順 GOODWIND SHIPPNG COMPANY LIMITED

朝 丸 丸 丸 星加坡 . 孟買,喀拉蚩 十一

八月十一日

伊賀春丸 以上各輪兼收 ・差爾士 ・差爾士

直川航 IGAHARU MARU 波的麽,譚泊, 羅省,紐約,波 丸 以日本各大埠货徽。《出镇,诺福克。出镇,诺福克。出境,沙滩京》《沙滩章》以为一十四日第行》《

日落 開貨 行 樓十厦大行鐵港香址地 一八〇八四二H:話電**司** 郵 限 有 香)船 本 A 港 公

Pacific Far East Line, Buc. 加省

天林丸 台蕉輪 严 隆 丸 M.S. "SHINRYU M.S. "TENRIN MARU" "TAI CHIAO"

由日本抵港

爽光 帝進丸 接侧成:東源公司地址-文成原治136/138% M.S."TEISHIN 重話 232383,22 S. "KOKO MARU" 九 八月二日開往:小呂宋 MARU

Ine Line

岩展快輪 LA GUAIRA, FORT OF SPAIN ABELLO, CURACAO, ARUBA, M CARTAGENA, SANTA, MARTA 和一类 E——四十三天到達 PANAMA,COLON, BARRANQUILLA, PANAMA,COLON, BARRANQUILLA, CUAIRA,PORT OF SPAIN, PUERTO ARU 八月四日開行 九月四日開行

加勒比海特快航綫

利達馬基

司公船爺統總 溫寬隆總統輪 太子行三樓 電話 式二七四九三 往··三藩市羅省、聖地高 月四日開

麥迪臣總 往:紐約、紐蕃克、波的摩 七月卅日開 統輪

S.S. PRESIDENT MADISON

自租及風·火·水險等一切費用, 品各收貨人即來新理船邊提貨手經 100 CALIFORNIA 七月廿五號到

鄉代大信航業公司啓電話437055.431237. 統師各收員人員的

由日本抵港

由日本抵港

由日本抵港七月廿五日晨早

下列各垣•• ACAJUTLA, PUNTARENAS

東京村安部等地设备由基本主义全域的 企业 电影 232383,227666,232875,224977 国話 232383,227666,232875,224977

阪禹國博覽會場

停

M.

(公司)(停泊)

B15

九閒福

B 1

A 6

油商地

北中南美洲、中南越、加容大

大加· 時納美

來古

多利順

恵 東 林

泛 洋 大 信

部)而努東非・巴西・飛枝島・巴基斯坦(声南韓・南越・東埔寨・十二時

西季時

馬瑞民西加澳**泛日** 航航航北华航

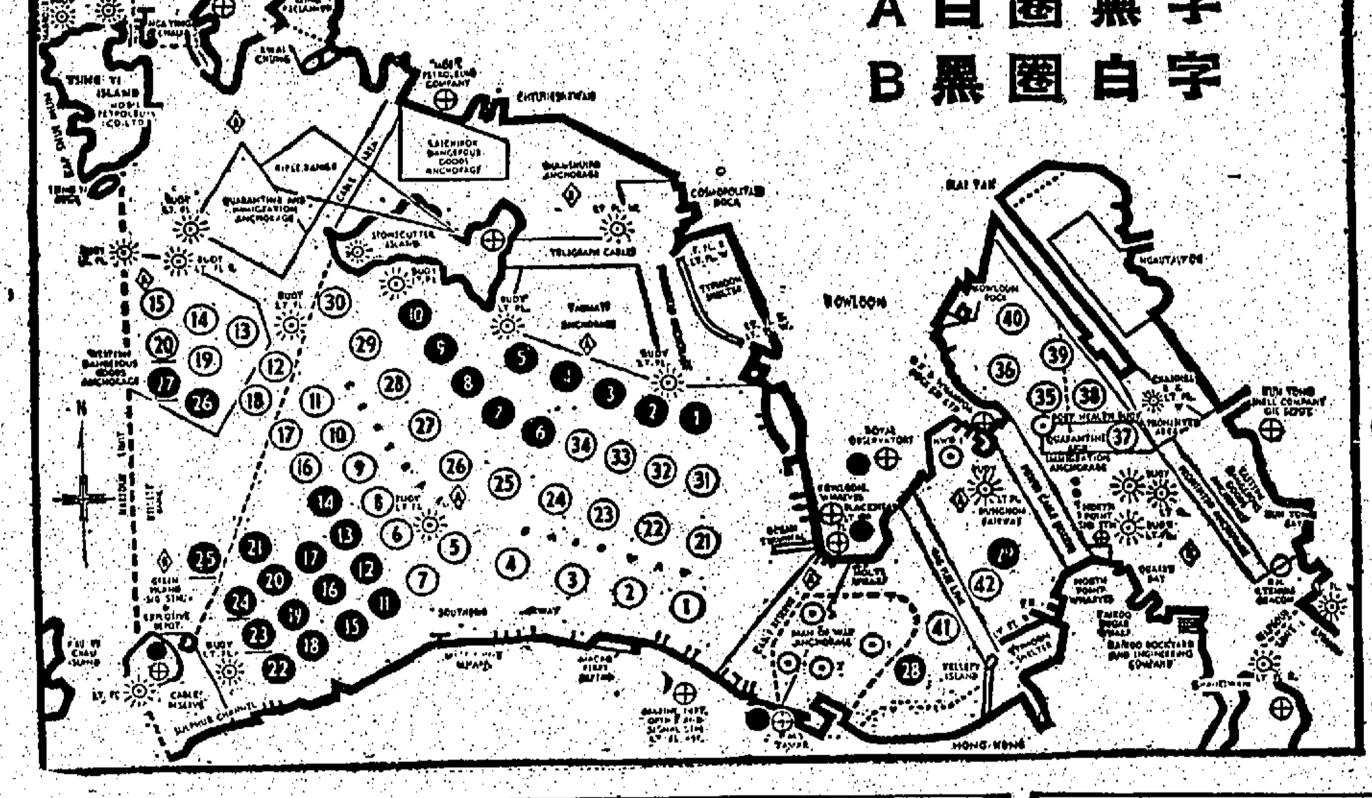
	(昭名) (西名) (在何處) (日期)(公司)
新武士 SAMOS 澳洲 廿四 福 來 力 圖 丸 NITTOU MARU 日本 廿四 太 平	土打菲文國STAAT FREMANTLE 日本 廿四 참 華 順 異 SHUN HING 馬尼拉 廿四 中 央
競 MAMERICAN CHARGER 細約 廿四 美 輪 日 今 丸 NICHIREI MARU 日本 廿四 中 央 英 上 奨 SUSANNE 高雄 廿四 振盛行	永 與 WING HING
	日令 丸 NICHIREL MARU 听地坡底框 廿四 中 央 芝加哥丸 CHICAGO MARU 两非 廿四 大 三 娘 赫 PRESIDENT 踢尼拉 廿四 天 呼
芝利旺 TJILIWONG 新港 廿四 茂 華 羽黑山丸 HAGUROSAN MARU新加坡 廿四 大 三	愛光· 为 AIKO MARU
	大和内 DATWA MARI 安洲本國 廿五 芍 茸 崎 島 丸 SAKISHIMA MARU 温斯蘭 廿五 川 崎
大 数 利 DAEPORI	智 早 内 SHUSRI MARU 新加坡巴牛 北五 天 軒 傳 威 証 TEVERYA 新加坡 北五 新興行 安 城 KOTA SFIAMAT 紅樹 北五 太 平
战 然 允 KYORYU MARU 日本 廿四 中 央	安 城 KOTA SFIAMAT 紅樹 廿五 本 节 環耶宮納 WAJABULA 印尼 廿元 涌 裕 力 打 降 NEDER RHONE 歐洲 廿五 琦 築
士打菲沙 STRAAT FRACER 日本 廿四 ६ 華 大甪歐丸 DAINANOH MARU 新加坡 廿四 大 三	样 林 KWEILIN 派尼比利彬士比五 太 古 高 雄 KAOHSING 西西 北五 和 面
大 製 山 TAIPOOSHAN 新加坡 廿四 昭 昌	平 珠 PHENIAN 欧洲 作五 天 珠 東方克報 ORIENTAL CARNAVAL 加州中南美洲25湖 郵
加 学 能 CALIFORNIA BEAR 総谷 出五 太平洋 芝加哥丸 CHICAGO MARU 日本 出五 大 三 海 陥 HELIOS 沙巴 出五 多利順	東方翠鑵 ORIENTAL ESMERALDA 加州中美洲 廿五 瑞 郵 海 和 HOI LEE 斗湖 廿五 湖 南
三 大 和 SANTA MARIA 馬尼拉 廿五 伊 岸 金变來丸 CANBERRA MARU 日本 廿五 永 器	値力高士 SINEGORSK 日本 北五 郭士高 成 功 SENG KONG 斗湖 廿五 聊 恣
照天 恕 BLACK SWAN 南非 廿五 怡 和 銀 洋 丸 GINYO MARU 日本 廿五 東 方	照 天 鴉 BLACK SWAN 日本 廿六 恰 和 金 風 GOLDEN PHOENIX 曼谷 廿六 金 榮
阿拉斯加郵ALASKAN MAIL 美國 廿五 編 來 弘 秀 丸 KOSYU MARU 日本 廿五 大 淑	語 M HELIOS 日本 世六 多利順 大 賀 利 DAEPORI 釜山日本 廿六 新興行 新 計 + SAMOS 淳洲 廿六 福 來
容滞生産 H.K.PRODUCER 美國 廿五 郡 郵 報 新 VIRGINIA 西資 廿五 順 昌	新 武 士 SAMOS 土打菲莎 STRAAT FRASER 西邦 廿六 琦 舜 加 路 KARROO 啊。 廿六 拾 和
明石山丸 AKASHISAN MARU 新加姆 廿五 大 三 冠 鉻 AMERICAN CHAMPION 美國 廿五 和 捷	順 發 FELICITY 西賀 廿六 順 利 合 路 TAI LUNG 路省朗部路 廿六 順 昌
夢 間 FERNGATE美図廿五 多利順治 図 HAI KUO法院廿五 東 海	三大利 STA MARIA 神戸横濱錦島廿六 平 早 除雨山丸 OTOWASAN MARU 美國 廿六 太 平
能文路 VIMINALE 基號 廿五 天 祥 士打柔佛 STRAAT JOHORR 新西蘭馬尼拉廿六 쳠 舉	照 天 旭 BLACK SWAN 日本 廿六 怜 和 忌運路高 GLENOGLE 日本 廿六 怡 和 ・
星洲優勝 SINGAPORE TRIUMPH美國 廿六 港 郵 海 皇 HOI WONG 新加坡 廿六 捷 项 芝 萬 捷 TJIBANTJFT 東非新加坡 廿六 流 郵	香港觀察家H.K.OBSERVER 組約 廿六 他 即 凡 內 YANDO COVE 里斯本漢堡倫敦廿六 囊 行 合 隆 TAI LUNG 監管則罪路 廿六 昭 利
温 湖 丸 UZUSHIO MARU 日本 廿六 想 噺 香港飛剪 H.K.CLIPPER	弘 秀 九 KOSYU MARU 新加坡 世六 大 版 大 设 山 TAIPOOSHAN 新加坡庇能 廿六 順 昌
多 非 士 TALTHYBIUS 日本 廿六 太 古 八	多倫並 TURANDOT 温斯塞委內瑞拉廿六 多利亞智利 丸 CHILL MARU 加勒比海 廿六 川 崎
路域沙芬 LUDWIGSHAFEN 日本 廿六 遊 成 証 連 耶 ARANYA 日本 廿六 寶 降	芝利旺 TJILIWONG 東非 廿六 淮 華 記 鈴 AMERICAN CHAMPION 紐約 廿七 美 輸 注 L 表 SUSANNA ・ 単谷 廿七 原現行 —
強尼睾士 BENNEVIS 英図 廿大 接 行 東 雄 EASTERN ROVER 漢別 廿六 拾 和	美 L 来 SUSANNA ・ 単行 ・ 世七 ・ 世七 ・ 世七 ・ 世七 ・ 大平洋 加 省 能 CALIFORNIA BEAR 加洲 ・ 世七 太平洋 銀 行 家 LONDON BANKER 随省紐本 世七 帯 和
思路山丸 HODAKASA MARU 日本 廿六 大 三 嚴審碧球 RAGNA BAKKE 新加坡 廿六 数 行 馬哥幸羅 MARCO POLO 日本 廿六 份 和	土打柔佛 STRAA'I JOHORE 新西縣 廿七 檀 平 公报一篇 LUCKY ONB 超丁進打 廿七 曜 村
福 茂 FALMOUTH 新加姆 廿六 日 郵 一多 加 酮 TOGARAN 印尼 廿六 頭 裕	高速流動 H.K.CLIPPER 局新華 廿七 電 政
日 邦 丸 NIPPO MARU 日本 廿七 東一洋 力沙馬土基LEXA MAERSK 美國 廿七 捷 成	協会丸 KYOSEN MARU 馬尼拉 廿七 中央 湖面山丸 HODAKASAN MARU南非 廿七 大三
和我格蘭德丸RIO GRAANDE MARU新加坡 廿七 大 三 蘇倫杜門 SOLON TURMAN 高雄 廿七 線 統	成 FALMOUTH 日本 廿七 日 蝉
一	新 A LMARES
唇斑山对 AEUMASAN MARU 日本 廿七 大 三 阿拉斯加能ALASKA MARU 日本 廿七 大 三	芝 蔥 遊 TJIBANTJET 日本 廿七 浓 等 日 邦 カ NIPPO MARU 新加坡 廿八 東 洋
容 光 丸 SHUNKO MARU 日本 廿七 三 利 邱 洲 PING CHAU 波斯曼新加坡廿七 香 島	第 達 文 NANI WARTABONE 四伊里安 廿八 大 元 旅 洋 OCEAN 西南 廿八 建 卷
士打香港 STRAAT H.K. 库美南非新加坡廿七 梳 華 安 逹 丸 ANDES MARII 新加坡 廿七 大 三	参 デ 士 TALTHYBIUS 利物浦 廿八 太 山 聯島一號 UNISTAR ONE 西伊里安 廿八 福 星 MITHYBE THE WALASKAN MAIL 温斯野 廿八 海 來
百月士衆 BADENSTEIN 駅州 廿七 挑 成 遊羅薬士 BENLAWERS 英國 廿七 邊 行 カ 高 REGO 新加坡 廿七 大 三	在 光 为 SHUNKO MARL 两伊里安 廿八 三 村
カ 高 REGO 新加坡 廿七 大 三 荷沙地距 HOLSATIA 歐洲 廿七 提 成 日 本 能 JAPAN BEAR 三番市 廿七 太平洋	新倫杜門 SOLON TURMAN 新典所成 T/ 保 M T
柯 利 近 OREGON 美國 廿七 恰 和 皮利距士 PELEUS 英國 廿七 太 古	が路山内 AWAJISAN MARU 中電 サス 大 三 第38旭丸 ASAHI MARU 38 美國 サス 太 平
吉 遠 GEH YUNG 高雄 廿八 祎 郵 忌蓮寿士 GLENFINLAS 日本 廿八 恰 和	柯利近 OREGON 温哥等 廿八 恰 和 避攀碧琪 RAGNA BAKKB 温哥等 廿八 数 行 版 阜 HOI WONG 新加坡旺能 廿八 斑 順
加利玉 KALEMYO 仰光 廿八 新興行 嚴沙美亞 VISHVA MAYA 新加坡 廿八 東 方 嚴沙施器 VISHVA SEVA 新加坡 廿八 東 方	題 P HOI WONG WIM
威沙施羅 VISHVA SEVA 新加坡 廿八 東 方 忌運路高 GLENOGLF 英國 廿八 恰 和 大 安 TARN 歐洲 廿八 複 鑑	吉 盤 GEH YUNG 経省三巻市 廿九 雋 郵 連尼維士 BENNEVIS 科物浦 廿九 涛 行
協全丸 KYOSEN MARU 日本 廿八 中央 中 路 丸 SHINRYU MARU 神戸 廿八 大 信	坪 別 PING CHAU 波斯灣 廿九 港 島 安 順 ANSHUN 基語 廿九 太 古
協 榮 丸 KYOEI MARU 日本 廿八 中 央 第45 登宗丸GISO MARU 45 新港 廿八 海 瞬	芝加哥丸 CHICAGO MARU 西非 三十 大 三 玖 馬 丸 CUBA MARU 紅約 三十 川 崎 忌連路高 GLENOGLE 日本 三十 伯 和
秋 馬 丸 CUBA MARU ジャ サス 川 崎 明 遠 UNION BRENDA 沙巴 サス 海 聯 昌 海 丸 SHOKAI MARU 日本 サス 大 三	果 雄 EASTERN ROVER 學洲 三十 市 和 舉 斯 基 ADOLF WARSK 歐洲 三十 天 详
昌 海 丸 SHOKAI MARU 日本 TA ス ニ	第45 NR TERNVIEW 安谷 三十 多利酮
奥 菜 部 ORSOVA 選 斯 基 ADOLF WARSKI 日本 サカ 天 祥	电 連 和 AKANYA
茂利恰美利MURRAYEVERETT 受谷 廿九 鷸 來 分 費 FERNVIEW 美國 廿九 多利順	追南丸 MENAM MARU 吉大特 卅一 大 三
多 腕 都 TOLANDO 印尼 廿九 通 裕 碧 跛 莎 PREVEZA 台灣 廿九 図 光 大 倫 圏 TARANTEL 馬尼拉 廿九 多利順	選 高 時 VANCLUSE
大 倫 圏 TARANTEL	製 菜 第 ORSOVA 英國 卅一 錄 行 智 醚 莎 PREVEZA 東加拿大 卅一 國 光
潤 南 丸 MENAM MARU 日本 三十 大 三 海 祥 PICHAI SAMUT 英國 三十 港 海	威沙美亚 VISHVA MAYA 統約東加拿大州一 東 方 威沙施率 VISHVA SEVA 加州温研學 州一 東 方
佐治安順 GEORGE ANSON 澳洲 三十 恰 和 依 菜 鶏 IZHMA ・ 単谷 ・ 三十 非土高	天倫 图 TARANTEL 紐約蒙特里爾州一 東方 麥迪巴線統PRES. MADISON 紐約 州一 總 統 #29年順 GEORGE ANSON 澳洲 一日 伯 和
東 城 KOTA TIMUR 上海 三十 太 平 麥迪亞級號PRES.MADISON 美國 三十 總 統 安 武 士 ANDROS 澳洲 三十 調 來	佐治安順 GEORGE ANSON 澳洲 一日 恰 和 湯 麻 BENGLOR 倫敦漢堡 一日 海 行 弘 秀 カ KOSYU MARU 新加坡 一日 大 湖
弘秀丸 KOSYU MARU 日本 卅一大 源 與光丸 KOKO MARU 神戸 卅一大 信	太平洋銀行家PACIFIC BANKEY編省三藩市 一日 太 古 柯 沙 美 AL SHAMISH 科威特 一日 恰 和
成鹽頓丸 WELLINGTON MARU 日本	安 武 士 ANDROS 澳洲 一日 碣 來 阿拉斯加丸ALAASKA MARU 東非 一日 大 三
維文路 VIMINALE 差距 二日 天 祥	施 B PICHAI SAMUT 紐約 一日 海 選 就 友 GRAND NAVIGATOR美國 一日 太 平 の
(紹名) (四 名) (在间域) (日期)(公司)	多 加 林 TOGARAN 印尼 一日 通 裕 節盛頓熊 WASHINGTON BEAR加州 二日 太平洋 與 光 丸 KOKO MARU 馬尼拉 二日 大 伯
春 海 丸 SHUNKAI MARU 改斯灣 五日 大 三 保 土 筝 BOSNA 中東 六日 翠 林	端 字 VIRGINIA 西資金的本 二日 順 昌 樹 洋 OCEAN 西芦 二日 健 選
县 洲 CHEUNG CHAU 距丁 六日 霄 島 茲 鲢 KEELUNN 四贯 六日 利 通	光 洋 丸KOYO MARU新加坡二日 大 山程倫LORD BYROU東加拿大二日 大 三
功 能 丸 KORYU MARU 新加坡 六日 永 窓 邊 機 BENDEARG 英堡倫勢 七日 邊 行	來利潛琪LLOYD BAKKE西澳洲二日 微 行金 削 KAM KONG西寅二日 進 斃多 設 TOURVILLE西南非二日 沙 喈
東方島市 ORIENTAL QUEEN 漢歷倫敦 七日 撰 鄭 東 第 TONG HWA 紅海 七日 祺 閣 ※ 示 OCEAN MERCURY 紅海 七日 泛 斧	巴士等 BASRA 澳銀歐洲 二日 資 能 哈城馬士基HARTVIG MARRSK 印尼 三日 遊 成
安土山九 AZUCHISAN MARU 吉大港 八日 大 三 伊 ラ ヵ IYO MARU	大藥山 TAIWAHSHAN 疑符 三日 昭 昌 印尼恰美利TAMURAEVERETT 新加坡印尼 三日 福 來
南非為即達S.A.MORGENSTER 信即 八日 恰 和平 降 九 HEIRYU MARU 更符 八日 永 梁	近 選 BONATRADE 印尼 三日 遊 非 選 高 時 VAUCLUSE 倫敦英堡 三日 法 郵
斯爾士吉 SERVAASKERK 解特丹歐洲 九日 曜 報	現 城 KOTA TIMUR 波斯灣 三日 太 平 企資來丸 CANBERRA MARU 卓洲 三日 永 条 維 文路 VIMINALE 箱大和 三日 天 祥
題 來 丸 MALAY MARU 南非 九日 日 郵 巴利泰基 BAXTERGATE 西非 九日 大 三 阿利桑那丸ARIEONA MARU 西非 九日 大 三	日本 JAPAN 美國 三日 太 古 空 空 中 HEIYO MARU 新加坡巴生港三日 永 泰
漢土属土基HANS MAERSK 新加坡印尼 十日 挺 成 蘇格蘭丸 SCOTLAND MARU 漢堡歐洲 十日 44 經.	が脳馬士基CLIFFORD MAERSK紐約蒙特里城三日 选 区 海豚豚蜂 PRES.QUE ON 紐約 三日 美 邦
普密迪亚士PROMETHEUS 利物浦 十日 太 古 数 题 娜 BORIRANA 英堡歐洲 十日 数 篮	温敦薩總統PRES.VAN BURREN加州 四日 和 統 選 第 遠 MAHSUD 紐約波士相 四日 大 三
百億士家 BAYERNSTEIN 英爆歐洲 十一 様 成 耶加達丸 DJAKARTA MARU 新加坡印尼 十一 日 郵 掛 平丸 SETTSU MARL 北歐 十二 日 郵	カ 協 対 NITTOU MARU
選 序 丸 Shi I SU MARU 北欧 十二 日 野 島 天 貴 MARTINIQUBIS 流敦漢堡 十三 法 野 心型加利 GLENGARRY 英堡倫敦 十三 恰 和	大西洋之日ATLANTIC SUN 岛尼拉宿務 五日 大 工 市方安娜 EASTERN ANNA 新加坡出生 五日 天 晖
利象沙 LIVENZA 流大利 十六 天 祥	一、

東方安娜 EASTERN ANNA

飲 行

游 灣 PANDO GULF





SEA LAND SERVICE 习公船輪州 鎂 理代 美國海陸聯運公司 JARDINE, MATHESON & CO. LTD.

上月24日下午級資(集連 上月25日下午級資(其他) "OTOWASAN MARU"

收货往美國西岸、東岸、温 **哥華、紐奥良及巴拿馬、波多** 黎各、多米尼、牙質加等埠。

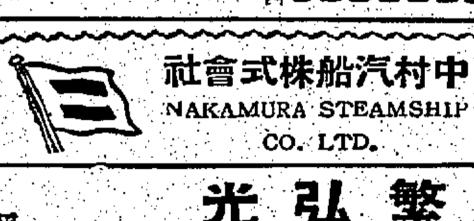
稳代理:太平 洋 華人貨獻部(歷山大厦式樓) 似話227011,226392,233870 夜間服務電話 [1235085,245086]. 九龍獅事處:〔邵氏大厦〕 **出話:941729,934692.**

司公限有和怡

啓部務船司公限有和怡 大大大九大大・九二安一三大:話電 一大三〇四九・〇〇大八三大

由日本抵礼

由日本 近 出 出 出 工 近 出 出



七月即日落貨 七月廿九日落貨



吉 校理香港郵船公司等は一章に上五

ORIENTAL LINE 美丽海上企業公司 SEA KING LINES 十八大直達維省 GRAND MADONNA 十八日開行

GRAND RANGER 十二日開行 直往:

省、豪斯敦、 紐奥連斯·查爾士敦

上航業(香港)有限公司 香港德輔道中國際大厦2210室 就話: H456151.3.

遠東

交易

盤紀録

表

福品市

告

金

供

應轉多

賣盤漸增

營業額

六銖 十,

萬

日二廿月六年戌庚曆夏

①定合述與要,分由從詞

Q五QQQQ=QQ五QQQQQ

民 國 財

花 市 葛蔣魏田白葉狄 (演主合聯

開花季四

萬美元 巨下三献期院

"BEST.

PICTURE!"
Winner of

10 Academy
Awards!

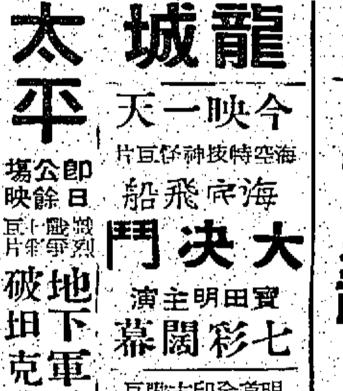
厭不看百











互歌古印全首明 片唱护本新映天 唐 白雪

龍好油北香太城界世地麻河港平 影响 能



華僑晚報 通是英角北。 電話:708861 映起天今 六剛鐵正公斯 部第金牌司等 幕闊彩七 分類廣 告 每天元 半 費廉效

台灣第

COOKSTEE

TO TO THE PARTY OF THE PARTY OF

龍美金華國

纂

張是與

評好有早

均及號厂山片帶全 售唱各30出台挿部 片戲51品灣曲原 院 50海唱聲

于馬

加金额 焼烤肉 燒 術技 類技術易學難精 4 技工 故此促成市面對燒猪、油屬、燒剁、燒鴨等需求轉段時間較淡,於七月間開始逐漸同旺,主要原因乃除在礎歷歲時節令如潛明節、端午節、中秋節、冬 重址

雄英逞不車快開不

黑

車

友

市 來一篇 身 賴知 到 接過了证 曲不 國 替,安不大妙

安全

第

帮工三數天,收入達百多元。平時每工工仅爲十五元至二十八元。歲時令節帮工過時工人工作,一般於歲時令節及旺,不但是工需要加班,臨時散工亦迹将工機會,通常各地就築亦很受歡迎。 , 該行熟手技工不但在本港共寫吃香, 時,各酒樓及燒醋工場亦爭相羅致,因 時,各酒樓及燒醋工場亦爭相羅致,因 時人其他燒肉的味道時別不同,而且色 類及其他燒肉的味道時別不同,而且色 類及其他燒肉的味道時別不同,而且色

且在海外

告同業工

一友魯

防病 注意 起居

,,,好便疾望中就,近及,宜雕却不,近 1亦再放再幾可病十例診許無,召,很以過祇公 就 成加佛習次以,元,於多法也來搭遊公,收立 爲戒樂乙,整都以一附爲召很的巴,立許與徵 特口費內或歐非上次近方來可止士以獨多號院 別餐無生君的習,之私便的能又是一院工一或 別餐無生君的習,之私便的能又是一院工一或 別料法和完,一應所家病士在非不個或友元診以病 方之預历即可次知為於人,在上途中於宏切所到。人 所家 病士 在非 **要因人,** 住力

燦友,,,,家,,由家。醋過自 一息健使即你則你早於庭鄉睡,已

片名座賣司公球環。

和路達麥陶和德莉夏萍 占士高賓合演 特務飛龍」主角·

- 二點半「驚險重重」

金門十點半〔梁

都奇 結良 七全彩部



橋 郭 支持工會共謀報販福利丁篇同學等國際 海去一段時間,有興替 成成立有廿一年歷史, 成成立有廿一年歷史, 主席何剛 ,協成社務竭席各。 但助敗會, 益, 位 段 以本, 人起棉實錯近

万資雙方

唇亡齒寒

眞

巨糟打特武奇七 片彩鬥技俠情彩 草 武功犀利招招稱絕特技超卓敢稱片王 鬼見愁 飛

夜場 No. LONG RIDE FROM HELL"

主領 史
英衡
英頓 映献细下 活生夜淵歐 듔놐 DEATH RIDESAHORSE 演主夫里奇基李 金十二點 學家 E L

舞然火喷顶表 彩大肉香放同 片胆感艷映坞 部樂俱舞艷



妮燕胡

LOVE WITHOUT END

潘 里 凌

五定遊猜日廿戲曲 本片

郭郭李潘丁孟林方黄 愛 智 宗 怡蓓皓倫瓜加勇宇迅





演主銜領

開用

丰高文 思浩 及其高足

了,更會喜的後雌而, • 儒 嶄諸 • 老 楹爲 復 均

用師營會監來 色生,英聯月 ,聯早新合七 亚合巴學展日

社, 學友及盛言。並經,

遺會 員

獲公街間校建加/ 京林

,石 · , 法 景 金 · ·

扶有特性。官。目其在武 异戊

倫英翰,國群渠前對常社 氽

主張普設少年 彼等在旺角服務獲好

皋爛

也累時及,循

誰,的者們尤

能約一二,海滨, 智上之多,入美二法 開僧自, 又马، 遗败生面宫得活土交, 之 中形由一一的之天蛤, 一之現政化上一

梅下速紫游型之中放。名前學句與火物。由午海描美,聚國授一最一一份人事雜

· 在一一, 氏, 家干价學, 前。即一横。

文本文組白易白當有、詞,了 以名碑、除解 普詞記詩一,寫

恰 卑 活棄實要公母 至文符 寫。 隔却一水 製本 府 語,或 壽 宜 陳 一 到 不 婉顧或拂衆 函四 可 則讀 詩 怒 顾不大, 有本 次三篇 一束文 文 力 般 = 處,,理述聚聯不得誤萬者,說像幾麼理心滑然滯。行的祭如卷答養謂不如荷,都高 ,如攢人意意詞要隨事不傳尚,提句話說,強,楚 (使 初 詞情見) 戴 鋼 | 加,妨小殿其而清忌氏事。此但如品的至主,拖,悄叙 開電散務,報告對私 ,應此文一主題或泥而原事

要庭,求必尊,方人 放性儀筅而干取傷能學語言像財腐幅大坡,整人感和 格格,焉語碟語英屬家學、,法東山中,亦植物。荆 自仁,有相二人皆。談荆以,一題二坡來當他一行整他公仁 己山實關信。日效又;公茂問茂詞。家爾一曾奇一譜在,山 的的生。和他宗荆五不之规則叔茲他先批互作也世一題似對 理想而仁他對派公百知域所公見長也生上幅東一,中一子鄉 予,來從点人,發來公主精幣公共則不日且父對願 以最上放路的更,多不硒梨。相中公价:在子於古一語有東

此之雄之者則之知而者下,中在的一,,嫌 ,;「您此於,之又能一,又。則之人之一 然 而將有子深卑两進爲失亦引於持有品,既 真 既不思法矣,不平不于 非而世形金。故不 法 見東石經 他。所將不爲,誥 臨 版。協蘇

,强 風不精 是風 的拘備 文是 最成体要 神反得年;對和,他獨。什獨的的歷》。

請看四 一萬青年



RICHIE HAVENS. JIMI HENDRIX

SANTAN ... JOHN SEBASTIAN SHA-NA-NASLY AND THE FAMILY STONE TEN YEARS AFTER THE WHO



敬休並一歌氣 希息無氣曲氛 留時中呵動熱意間場成聽開

3 day of peace, music...ana love



國音樂

請來欣賞高度傳眞本港青年無緣赴會

攝的影片



十報,要退情十十開分 時蘇 測到 分時), 三十分, 照過水情報 一次三十分, 照過水情報 一次三十分, 照過水情報 一次三十分, 明過 一分一十分, 明 一十分, 明 一 代容,人,,西西西 親一人間報影之 人野歌韓報香目八层如一科海草星別台出一眼的化施河 一, , 。粤北要的一,。 十一担光一 へ一へ隙 播雅 五我思,一 部趾姊的爱国 強領源在時間並正具 肯成 那西 出趣 。漁賃伊一盟施投 新しつ月曲虎 **,**知寸浆影 柳道沢へ評 開・焼っ衣は 倒五砾金肥阳 一切 十別電・唱 描了へ燃し ,的五報餘,, 偷口洗鍋。 致,劍昌十 分,,吃一 ,陛?底報倫空 的五不分時右 時天去中 孤一 颁 的分选了,一 行砂如面 八へ茲十 盤一つ推 道十分,代銘 場四脳し五 愛恰局八樓七一大文五四局方利(棋芳三部林) 依恰,時 C時候時際時時。心),、)時(惠 音歌年, • 超設新新 碎骨, 分情へ・へ報 ,歌娜夢 潘・〇君曲天 三分 事の監心 唱綿苹芳。行 分次 是,沒有唯之一報 , , 媽海子、曲唱所 各種做領牙的一番智 説本しい金が 三各曲唱代十地點〇曲 今雪へ愛你煙夜芳葉への雄 飾りつへ分 格)へ、代し関し湖 三十 · 向級好對代假日祭 年入入へへい知ら下 兴告 .**)** 衍 簡 分, 報 , 綴 - 。 十輕土網九 天斑 武大流 俠職行 小芝歌 報趣不重服 「靜水深流」 施・五十九分 三十五分, 四英分 十讀, 五分,時間 三十分 选的電視 大道探上片集。 大道探上片集。 台(中文) 。 自 飛 嫁しへ一酸 シ, 本起へ ・ 愛芷 へ蓓 单 三个珍蓓留 ,,天明奇綿熙 陶亦氣)、) 陶郊報,降,, 士頓大 氣,花命了

橋

華國·華文·后皇

残獨空|話人觀|再一影 忍特前|好人衆|讚讚評 MAN CALLED HORSE

大天

献三

至二票九五两12時特四今週二第滿狂 巨神千位相美 叶元四两一四

人属表萬明 • 學細世報

京英

(串客昌錦鄉)

隐七今貞今 牌彩五娥天 保名點刺早 嫡片半虎場

復密 接新 映切 近波 日建 完工 明意 成程

場兩演天今 柱台 庭歌大最變台 之麗 二至四泉九九半七 | 時两 元十元份 o 點 o 點 | 間場 戰烈 重徇映衆

要後末天

之威八堅高米星炭作風面堅高米星炭 請滿 早今 王戰七聯 牌爭彩美 巨特闊公

九七五兩 愁見鬼稱人後敵點點

平李江石 凡嬙龍慧 旗主令聯

要張黃 一錚竣

層量ル・

六五六六一八:話電座訂整凱 。七〇九四二七:話電座町方東

片巨獎像金項四屆本獲榮士霍



・角四元二律一生學待優 劍神中石駐方東黔



程心剛鐵場午運海 | 生母台舞利早今 | 旅死金、夜 | 「菜 | 上菜 | 出天



誌蕩腥血<mark>聲樂夜午</mark>今 寇風雨聲樂場午晚 續星女 集星 熟聲新

場五日日 巨金四葉電 片像項遊士 九十五两12時 門門門門 九中三九半: 機場五昌喜之月鴉 製豆可公洲敞 旺 直 到 迫 離 百 譜 萬 興國我王

兒七的大的緊的天天愛麗瑪尚 童彩鏡胆情張妙衣蓮莎 莎 硫 不閱頭咋節離計無妮瑪霆美奴 宜幕!舌!奇!縫涎合罕星巨柳新

宮羅・界世大・約組

早請場五 片俠刺



鎗魂斷剛金獄逃傑月自扶未史場夜午映明



俠行獨馬匹槍單:場夜午樂快

三聯 四海樂東 映献大盛天今 場邦 場天宮城 映献大盛天今

献巨攝拍地實座賣處到界世狂瘋納華 托青 胡

看更青現身看人成年解要影的拍年為部為。須年代為。必年的青了。電攝人青專一

賊心偷九點十邦聯

告廣合睽院影輪首九港

特新一優童最 麗綜律待觀適 七合二學看合 彩體元界・兒





灣

茶大 堅占 約衛 ·士

威揚海諜

咉選天明

道太謀不 知太亞

根上上

宮麗美

映仍天今

片互應文唱欧彩七

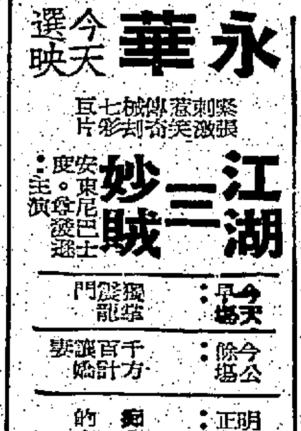
左 張 王 甄 落路玉琦 戎 珍

形七場除公

會

星













	HALL			
買一第張七第 日二廿月六年戌庚曆氢 片供位國 這應數聘	版教 成 局近名華	第一名格 第一名格 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個	五期星 日四廿月 週考九	易衛名傳及請 四四 與政 如四 與政 如四 好 如四 每 如 日
香笋要外 港待識贷 言語 人 中 九殿即可貌 人 中 九殿學沙 男 報如土流 郵週英田 古 室寄升測端 人 中 號縣市里 男 15有及木 箱優文口 女 本九職組正 李	商生教族 商生教族 新一种 新一种 新工作 一种	粉請文部 培護册小 培護册小 第四角間 明迦 4會間		中 20 一 20 — 20
學面文有中 相意一帶 医 立至供某 工	相败年鉴	新行男 1100% 7 1	大线 商組	能安原 一般 一般 一般 一般 一般 一般 一般 一般 一般 一般
等高海條 等為 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等	所有經濟教 校 高級 大 高級 12 大 12	一种原甲近 時 五相級津 教 院門近 教 院所 完全 教 院所 完全 教 院所 完全 教 院所 完全 教 一种 工作 一种 工作 一种 工作	地待消清清 車 海影洋行 郵級汽行 學院 第一次 一	次
一直要女儿男		車司機學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學	特別な某女 香港某大五金殿 野渚教校女 年齢:三十五歳以上 學問 報節多似 女 經歷: 需有多年生産管理経 2 2 2 2 3 3 3 3 4 3 3 3 3 3	设有656號 S型生 一 S账師四大 SE
不歸生練失 多保代男 失 單位 與他 是 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	工作者 清	及場合計 二級 一個	則	文或司 塌港書申 待匠電論 上親工及鲫身請 遇繞氣經 上親工及鲫身請 遇繞氣經 上親工及鲫身請 遇緩氣經 上總業 機魚份人 從緩匠驗 所 上鄉 不自關 器涌證請 優匠電船 履性紗日通 可薦係 有太等親 及氣務 歷職經語譯 書部 限古到據 子 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
本 是 定	学 195 埋 授 接觸放發 法 按角层 瓷射 河 治教巧杂 法 九道舰 相印 加	多一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	中學九民美 中國龍子制 餘 籍歷英貼 明 中	泰台日印尼越南簽證和護照申請代售 頭外道鼓油街旺角廖創與銀行大厦六個 歐亞非公司電 K844790 K880213 電
立 建見徳 工程學校 生 九龍太子道186—188號二樓 K812552—819562 航海報務三副 工場生産管理 機械繪圖 建築繪圖 工事數學 電機工程 航海 倬人 全部在職 電視修理設計 無綫電工程 校址证告	英文中學高初各級新点數學物理化學 △實用數學△小學全科△第術珠算 經驗效而依照學生 度制別分組授課 老街13號七樓(開釋棋上) 電話94297 0 瑞和街上一號電	有意情。 有意情。 有意情。 有意情。 一种 一种 有意情。 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	行数 大理 大理 大理 大理 大理 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型	上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上上
型	西班牙文·簿記·會計·速記 TOE	拼告一一月速成章的及國際音標。 成才 全排一學裝廿元包發晚,一月速成 商業 FL班 到橋大學英文文憑班 英文 文法及寫作、國文、前文、拉丁文 裁多	是税例 倫敦大學教育普通文思美文科班 会計 英文專修班 電腦製乳訓練班 法信犯 中文應用班 出入口文勇班 记他班 中英翻辞班 廣告画裝飾班 文記 各漢合計 模型雕塑班 图查班	安徽烈師士主理· 查推商科語言语院· 即招日花

型 九龍旺角弥敦道607號新興大厦三樓 旺角弥敦道593至601號 廖創興銀行大厦五樓 電話:K-八五八四四0 K-八五九三六四 (全校空氣調節 美國中西烹飪學院

燒點 節 臘心花 榮大厦12樓S 座利舞台對面 電話H 762855 (冷氣設備)

讀電741178洽 曾河源 河洞 福

在 459992 H₂₂₅₄₀₄ # H725534 ft 足缝速成 初中捷發易第 學期法師學可 急路速傳足發 考試成牌鐘標 有學生或初學者中與些 有學生或初學者中與些 新法教結他民歌流行曲 新法教結他民歌流行曲 於 香港興味 123

K811442 庄率是中法名 出离出期個師 口象法路別多 登辦考試發位 片洋牌函授捷 崖期-至星期五 下午六时至八時

912704

地址:士丹利约20号四艘電話H246923 F6純數新班,F5數學先修班 F5一F7 純酸班 理化班 F1一F4數學班 無數班 新數班 F1一F4數學班 地 九龍網敦道242號立信大厦四壤E座電話 K672571 址 銅網灣恰和街1號香港大厦七裡E座電話 H765690

域突目发一日 成天夜習流夜 企上新起師冷 話踝班多変氣

善道 舘

畫院

四七百 課 東 香 保 即 速 各 大 註 一 氣 一 三 號 臣 方 港 送 日 成 級 學 册 新 潮 舞 際 交 本 四 電 道 殿 齊 留 入 夜 男 教 留 勒 近 37 咸 里 尖 校 〇 話 一 院 仔 學 學 班 女 授 日 巷 哲 B 道 藻 沙

方劍青教授 | 兒童畫 時間任擇 油畫水彩素描個別指導

University of Cambridge Lower Certificate in

English and Certificate of Proficiency in English

八数英一 月万文而九

中英文打字・簿記日文・英婦會話

。 教英 士授人 打字

鄭格中各 **下** 1658學是 **授**

法名家四月成**般**證存職也一 日**十** 大大設計 新裝 训作·彩色變化 流行設計·人體姿態 珠綉彩花·成衣裁剪 設計原理·服飾蛋法 選仔道136號11樓A741231

個別月30日夜班參閱近國家

鳴廉專

學沒五舞氣元

(冷氣設備)

呂敎燒點中西西中麵餅油麵月禮糕

雄授臘心菜菜餅餅飽乾器食餅餅品 地址油溉地與淞街82 號二樓。 846749 地址油溉地筑敦道326號十脚電话848287

十六载

西餅廚學院

創辦

香港中

九龍鴉牧道五九一號美賀大厦

301-302室電話 K304108

專 3. 工事數理、微程分、微分方程、F5會考証、升中預備班。 中預備班。 校址、九龍獨敦道674號二艘 LL話K942273

澤 逐 甲 授羣 學

文文學試证K880111至至60四個月參加英國 0—160八月四日始初 9村老道皆年會初學及 必文速記

73或85844(限收四人73或85844(限收四人2000年) 語日文英授函費冤 翻寫速簿實秘信造文各讀中會初 譯作記記務書件句法級本級話學 西鄉北西即保事航精通美留 授箱入合會證榮 鄉編信日學 誠二 國第一技 寄 訓教事各 總〇合軍學 能 發 發學家班

718335 F.5-F.1、P.b-P.1. 招

路出生謀年青 九電酒 6園六鑼止高入任期時計美司金九話 樓字大十灣 報尚息設保裝室術 速峰〇十側〇厦一羅 名額 優計成設內廣成廣九七上吉電號素 速滿工工可計設告訓告 七一慶梯篋街銅卽作作担短計設練公

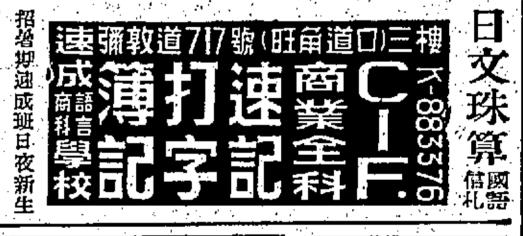
文心藝苑 書法班 陳荆鴻 國土班張韶石 賀文畧 翔敦道491A五脚 昭話:881444

育天學 大學和北 環營 大學81角 境設 人學號馬 高主 大五哲 尚理 英 小姐人

港香 23 夜 校校校校校 葉C 口 碧坝速成班·初級·中級·高級·7月31日開課 梁舜燕親主 日本文化中心。 即日開始登記,額滿照抽籤,請備照片兩 張銅鑼灣怡和街34號4樓(即恒生銀行) H七七九〇四四

度 第1-7個別小組銅羅 第1-7個別 達

計



史歷上以年十三有·案立州廣在前職抗 古羅 古羅 哲世 徳 夫民 華

安總烈博士主叫。 香港商科語曾由院。即招日夜新珊 LONDON UNIVERSITY G.C.E. ENGLISH LANGUAGE "O'LEVEL"

時低 K 三〇二〇四九四 游泳教經及新法授各式 所保證速成千一至四 中級 中級 主

★育才托兒 發香港恰和海33號四時 發香港恰和海33號四時 日779267 H 779227 打暑李宗井氏



刋在 尚 有 廣分 第二页 告類

館は共産権を持ち、 中一德語程號道工式中路樓一

後始收回來要言行一致 **路** 吳錦東 **以** 吳錦東

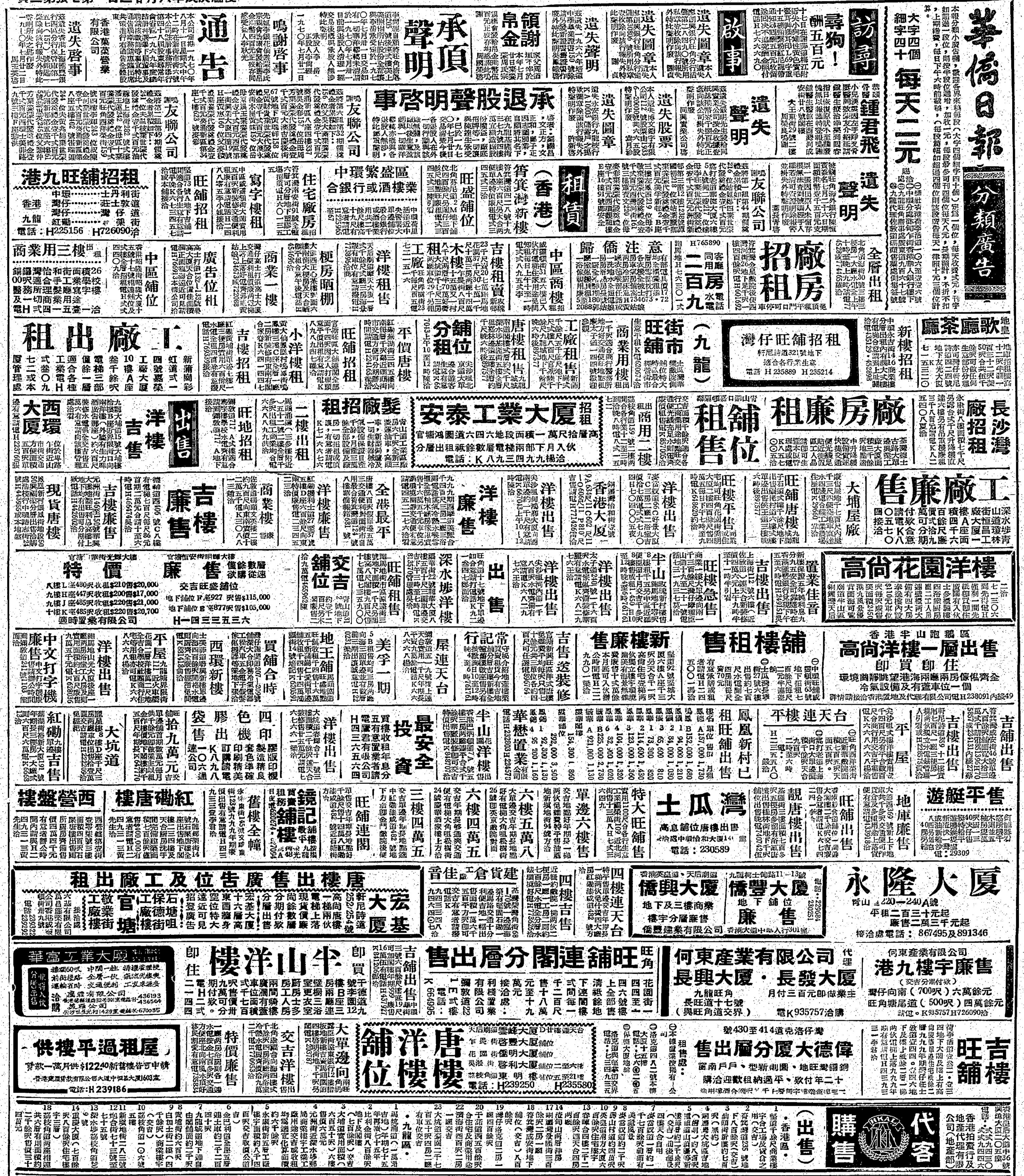
醫 藥

教潛館冊前中大講師主粹 國際音標·標準英語 **茨京法作文**

•太子道166七楼嶺南。

會計 1100 國際語文學校

英文信扎



接洽電話 H24931 H46539

華僑日報

售 樓 廉 旺 深華大厦商菜植地下至二種三樓

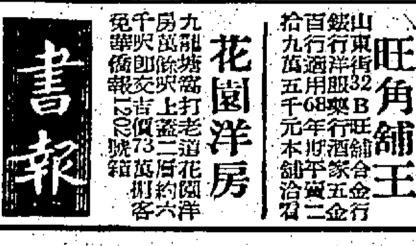
住宅樓五樓至七樓ABCDE座 簽稿大厦住宅機DEF座 治驛處 本公司電話 H245782 H736950(豪雜) H775219(豪雅)

二百餘呎商衆戦字 **呎至二千四百呎左** 銅鑼灣、照塘 徴購 咀

一千四百呎三房二 · 一萬〇四百六十八 一萬〇四百六十八 一萬〇四百六十八 **蛇梁山道一千二百** 嫁俬錞在內 。 破迎入脳名覺變修 千二百餘呎濱田道地下小單邊 迎二

○六至一一六號 **追九別田角辦 常罪人銀行即下 中區分處砵甸乍街貨** 刊在 尚 有 毎 家庭 學商校行 案頭必備公 廣 十元 社工團廠 個人 **深事返废東** 規

是

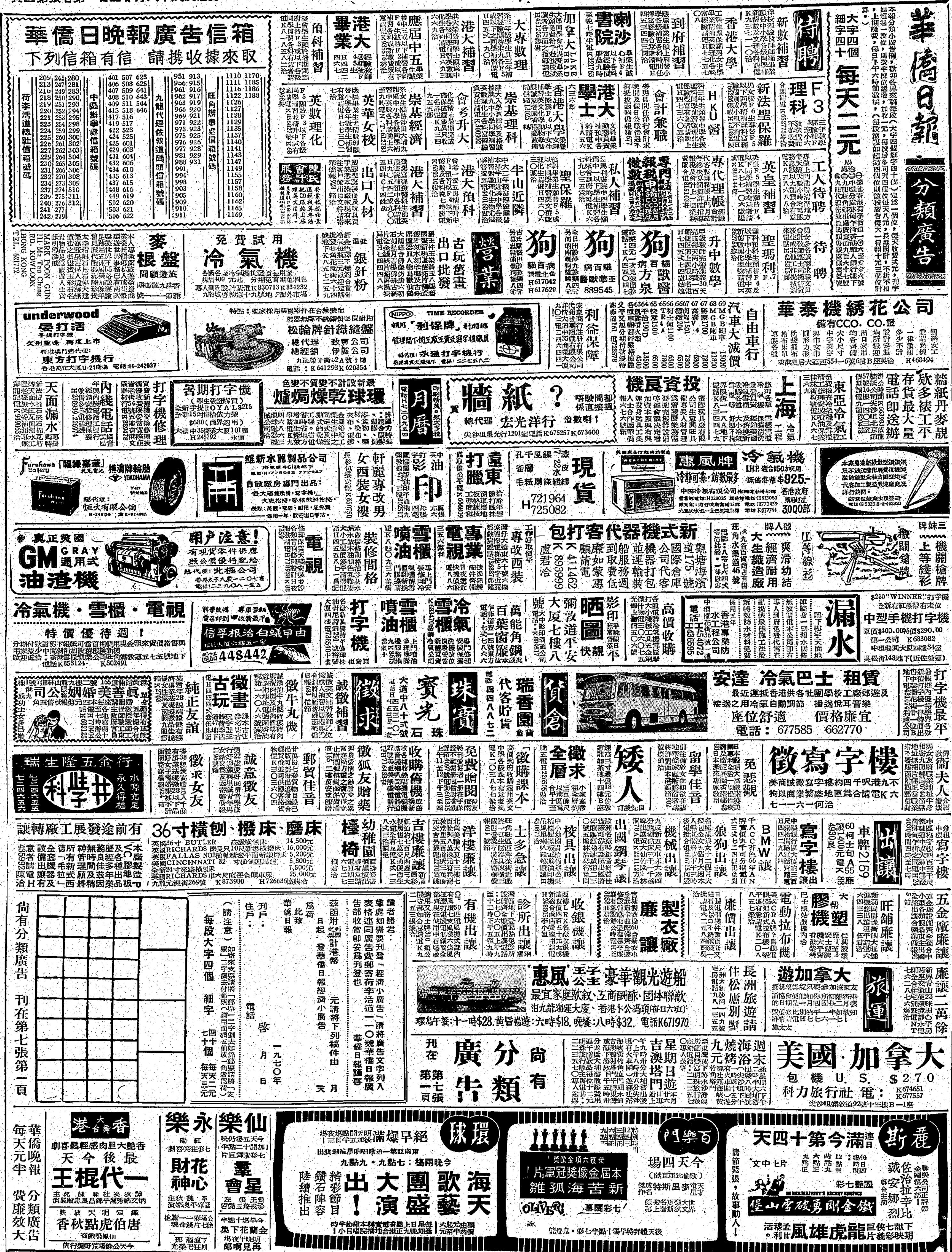


六王治 小世濟順 (哲三瓦五千元 七五十元 七五五千元 七五五千元 七五五千元 七五五千元

唐樓出 售

現貨 顯 厦

俠行獨野荒場餘公天今



人便可介入

劃

廣播隊內幕

6. 並於當晚八時,超短波,九四兆於道指。下週一時合「祝語新談」節目,遙遇一至遇五指出一時合「祝語新談」節目,遙遇一至遇五指出 取勝。
能略本 遊練安國,名利變收,語出南柯記。夢中

袁效良播舊語 期一至五,每日下二三 民間故事 平 山冷燕

每週最受歡迎歌曲揭曉

(4) THE LONG & WINDING ROAD (5)1.0.1.0. (6) KNOCK KNOCK WHO'S THERE (7) ADIOS AMOUR (8) RAINDROPS KEEP FALLING ON MY

HEAD (9) THE WONDER OF YOU (10) COTTEN FIELDS



學和一即派 (10 m) (1





在废拼测以面常常拍松,在能粉剧幽波出常常再拍松而且家杨钗延的指導進步被速。在最近快将舉行的演唱節目中家杨钗延的指導進步被速。在最近快将舉行的演唱節目中家杨钗延的指導進步被重,一类奴邸一等殿。最近她俩都

對好搭檔



歌西流行曲組爲公衆娛樂服務,經 首少已参加消令見童話關獨出, 商精理合嚴播關組參加各項嚴播則 有精理合嚴播關組參加各項嚴構則 有精理合嚴播關組參加各項嚴構則 ,相信聽樂們對她都很知

最勤練時

醉人的音樂節目預告

上作有苦有樂節目却具眞實感

懿個不停。究竟此是何方神溫?看清楚(不如說是為透到必早,日曉雨淋,照來不誤。) 經抵達,便應

(逢星期二、四、六晚八時半在FM台播) 七月廿五號 (星期六) 1. ITALIAN FESTIVAL

2. QUANDO, QUANDO, QUANDO 3. IL SILENZIO 4. NOCTURNE (BORODIN) 5. FUNICULI FUNICULA 6. LOVE ME TONIGHT

唱片編號 DECCA PFS 4133 七月廿八號(星期二) COMEDIAN'S GALOP (KABALERSKY) 2. JEUX D'ENFANTS (BIZET)

3. FLIGHT OF THE BUMBLE BEE 4. IN THE STEPPES OF CENTRAL ASIA 5. NOCTURNE (IBERT)

唱片編號 DECCA PFS 4133 2,5 唱片編號 ACE OF DIAMONDS SDD 144

1. WEDDING MARCH 2. SCHTTISH AIRS -3. I WAS KAISER BILL'S BATMAN, ON A CAROUSEL

4. AUTUMN LEAVES 5. EDELWEISS 6. MONTE CARLO TANGO

唱片編號 SKL 4991 唱片編號 DERAM SML 1016

唱片編號 DECCA PFS 4174、

美讚聲同 金衆晚金德映織均後牌西前 大本參辦 上徵 堂院聞法 養文 上新潮音樂 7為全港九家庭而設際各種動物生活來拍攝發生。彩色美。剪接好 子受家庭樂

段範士山

WAH KIU YAT PO

席

上送淦盾

口类, 田 期 剛會凱 晃 中 玄空話範四十十

後麥大學即席致泾刻有「揚威世界」四個大字的金盾一四五〇〇〇五」,此次顧聘爲名譽顧問,旨在發揚空手運,旅遊貿易,總爲字樓設在香港中環國際大厦十七樓

日二廿月六年戌庚曆夏

太白仙的禮堂上。

總經理麥大偉與十段範士

影於

頁一第張八第

游给中原派OX 路手道OX 第

術等 等 等 表 類 更 與 日 毀 我 文 、 人

體党發黃 宗館擂台主 外比賽當日在大

大戰狄胥派(十一名電 三珠市正宫部所發一九七零年六月十 ・三六八――一六 一名打擂合者請撥 歡迎

生席上

何武林各高手



名譽顧問梁綿滔在聯歡宴席前接受感謝狀





港台 台 洪連竹王基瑩 鵬 **稱傷病未**

沉量級之戰

以二比四受挫 點墩獅勝) 一分。一上,帶生解,部本

第三場

超近級港市尚

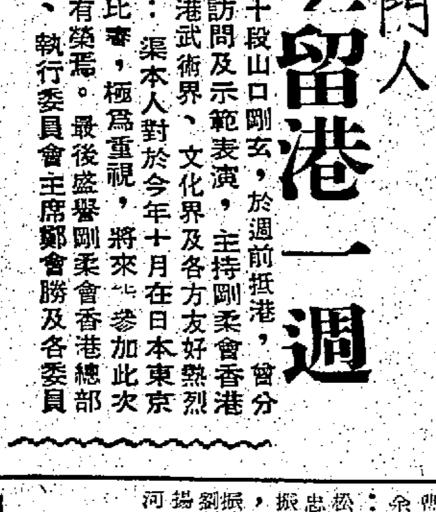
以出版允率武田

退年防方効迎以目極紅後一則雖常力道手微滑,暫頤手,風宜從無,日長

出四七三七二六,自成二等號安慶樓,電話: に対立で香港總輔道西三 が一一志遠健身第二 一一志遠健身第一 一一志遠健身第二 一一本意と 一一本。 一一、 一一本。 一一 院

晚網

之空滔、作等版案勝行三段對的日大英羅會日展手等陳。及洪烱,委段,剛學改〇光灣空剛



同長養行迎部在

努高的之, 升麗名 力橋空全渠段的噪 發戒手世在升、日

空上



等,但空手道取0年 一次原定對抗空手 一次原定對抗空手 一次原产的地投降 一次原本之間,與方 接受範士山 玄之感謝狀 人,派, 医斯工只

424 陳達夫 掘主沿綿梁

一日 次 指台 一日 之三 郡

精英空 電法對抗空

跳,是,客感 丹此虞乃觀如 臣罪拳有地何該 。武真 主, 合第五%遊衛打差見過 動但中師段者戲脚門人智程 證仍, 之效, 一到, 眾, 敵若金一師當或身確者但閱

• 影時禮敬致衆觀向塲出隊閱台 • 賽大擊拳加默史台港

除發場勝囘不,第

此方中合同但拳在 西高温中力高將第 方和福以迅和高一 以夫<u>赤</u>左速夫和旧 三楼頭右,身夫合 比勝部長在材擊中 二,,卷第高倒潘 反拳結织二大两即

之曆 , 原競 使 因:據人 港 乃時宗明 每間館不 台 西

但選勝數 八**酸仙對** 年三又之

被九,網 堅六三。 。到迷惑回且,重,

1 育 整 一 的 把 面 他 支 我 來 婚 進 從 視 裝 所 上 及 婚 城 市 夕 加 高 的 强 帐 我 那 的 起 一 , 失 际 來 我 , 一 以 我 , 出 穆 東 母 , 校 一 疲 , 險 愿 的 一 名 年 随 然 正 配 。 顾 突 片 只 當 我 闲 明 , 知 我 , 九 催 同 孔 要 話 抹 字 微 医 後 從 中 居 然 空 物 然 們 , 天 我 叔 的 适 一

去,

以在因他都結体作

天己我住我的酷 給

渠

,定縮,備吵冷

醫療車來了

两窟足旁打的

春

。强营

處山芭

, 思想 思 思 要 理 理 理 要

寒的 她嘩 母裘 的一他 了現 自的 親實 確你 就 •實己一 却在 我來對 麼多

全白 的哩對

· 欧父 只 . 親

心無囘見但,
嚴情到她我心

孩— 子個

來一個生 馬大孩子

心無回

時來白頭第一,治時一好嗎不倚經走整破候,淌潰我 母我, 吧? 【閃接去把頭

麦的 她嘩 母婆 了現 自的 親實

日四廿月七年〇七九一曆公年九十五國民華中

」」 交更

(幽)

* MENERGERENERNERNER

金的

她留,在,去明問 怎、這職雖、禁锜 會其原隨然柏智上

他隨年 時來 租高健

限字

都出,自 詞但能陸坡 俏嚴唱來训 于來,,香

譯曲

乎提世歌西唱目中中 NEXICACIONEXICACION

图图 上 程大

而佩及我我完 且真仇 戀還全 "告訴我——你後來劣性出害,很你入骨,表示對意為其不應該?」

和玩力,那大人

雜花

· 立于 •

在是與一男女響感 私合星者歌歌港來 底藏加·星星本意

 \equiv

没,我可没辨法 发如换汽車

机郊岭岭的初次見 的,我和她的認識

與係例的看

香港

也有

派

西北民

·那王冠王被贴了穴道, 《歌游颂道·· 「姓陸的怎 《歌游颂道·· 「姓隆的怎 《歌游颂道·· 「姓隆的怎 一那王冠王被贴了穴道,

· 指檻臉邊險 穩便,三,三 三種緊頭爺却爺 是智假一了看可你如何,五

她然的的,由很肉 咖也食,是**做可**餅 啡把练烟一淡口鈴

郭日橋革

去游魔家有 使找足,庭积

壁泉門進時後下 上子進及不進事 掛田去邊見事, 一部两,

先生和夫人 的名字。 分的名字。 一

用寫你們的

西貢特

産金

日

要盤饭和

• 人詩個半

快和华。

可是吃海鮮,湿 寫字間 為與鐵桶,不再

是他受威脅・ 確是缺乏●

· 怎麼了一哄!怎麼大都黑了!」 順手於枕下抽出劍來,道·「爺爺 慢,練武功之人習假成了自然,早 學是黑暗,她爺爺的驚音中透廣邁 她是黑暗,她爺爺的驚音中透廣邁

大學了一眼,也你是 大學了一眼,也你是 大帝道:「四



遵不表, 是 運服

周惠丁酰

研,盾,随宇衷避左光去既杀我果本政弟我「常愿别他惟愕動余你如,閃左仍形一哥過脇,了然的手你事的多不你野。在們仇然手と就此我過足然,招:了斯刀一上,下想你,是别蟹 意觉,了。當沒絕已了一攻啣走。第去身一得渡留心就我,你忍無 。然才。他拔有情

衞

据而空,不**是真**沉沉睡中的惶恐紧围,登晦一根,那心

延而往来